

**T.C.  
BAŞBAKANLIK HAZİNE MÜSTEŞARLIĞI  
SİGORTA DENETLEME KURULU**

**REPUBLIC OF TURKEY PRIME MINISTRY  
UNDERSECRETARIAT OF TREASURY  
INSURANCE SUPERVISORY BOARD**

- **ÖNSÖZ**
- **PREFACE**
- **SUNUŞ**
- **FOREWORD**
- **SİGORTA DENETLEME KURULU**
- **INSURANCE SUPERVISORY BOARD**
- **İÇİNDEKİLER**
- **CONTENTS**



## ÖNSÖZ

Sigortacılık, bir taraftan risk transferi yoluyla sigortalıların maruz kalacakları zararları bertaraf etmekte, diğer taraftan fon birikimi yaratmak suretiyle milli ekonominin gelişmesine ve istikrarına katkıda bulunmaktadır. Sigortacılık bu özellikleri nedeniyle, gelişmiş ülkelerin milli ekonomileri ve mali piyasaları içinde çok önemli bir konuma sahip bulunmaktadır.

Ülkemizde hak ettiği büyüklüğe henüz ulaşmamış olmakla birlikte, son yıllarda ekonomide yaşanan olumlu gelişmelere paralel olarak sigortacılık sektöründe de önemli ilerlemeler kaydedilmiştir. Rapora da yansıdığı üzere, 2006 yılında sigortacılık sektörünün varlık toplamı bir önceki yıla göre % 21 oranında artışla 18,6 milyar YTL'ye, prim üretimi % 24 oranında artışla 9,7 milyar YTL'ye, poliçe sayısı ise % 15 oranında artışla 34 milyon adede ulaşmıştır. Diğer taraftan 2006 yıl sonu itibariyle Bireysel Emeklilik Sistemindeki katılımcı sayısı 1,1 milyonu ve sözleşme sayısı 1,2 milyonu aşmış, sistemde toplanan fon tutarı ise 2,8 milyar YTL'ye ulaşmıştır. Bu gelişmeler, sigortacılık sektörünün sahip olduğu potansiyelin hayata geçirilmesi bakımından ümit verici bulunmaktadır.

Ülkemiz sigortacılığı için bir kilometre taşı olarak kabul edilebilecek gelişme de, yeni Sigortacılık Kanunu'nun 2007 yılı Haziran ayı içinde yürürlüğe girmesidir. Söz konusu Kanun, Müsteşarlığımız tarafından AB normları dikkate alınarak, başta sigortalılar olmak üzere sektörde yer alan tüm kurum ve kuruluşların ihtiyaçlarına cevap verebilecek nitelikte hazırlanmıştır.

## PREFACE

Insurance both removes the perils exposed by insurance holders, and contributes to the country's economic development and its stability by accumulating funds. As a result of these characteristics, insurance has a crucial role in national economy and financial markets of developed countries.

Although the insurability capacity has not reached the expected level in our country, in recent years, there have been important developments in the insurance sector parallel to the economic growth. As stated in the Report, the assets of the sector have become 18.6 billion New Turkish Liras (YTL) by an increase at a ratio of 21%, meanwhile the production of premium has reached to 9.7 billion YTL by increasing at a ratio of 24%. The number of the insurance policies has exceeded 34 million by an increase at a ratio of 15% according to last year number. On the other hand, the number of contributor to the Private Pension System has reached to 1.1 million; simultaneously the number of the pension contracts has been 1.2 million. On the other hand, pension funds have accumulated 2.8 billion YTL. These progresses illustrates that the potential of the national insurance is hopeful.

Leading development in our insurance sector is that Turkish Insurance Law came into force in June, 2007. Insurance Law has been prepared in accordance with EU norms and needs of individuals, corporations and institutions in insurance sector.

Sigortacılığın geliştirilmesi ve bilimsel esaslar dahilinde yürütülebilmesi için sektöre ait verilerin sağlıklı ve güvenilir bir biçimde toplanması ve analiz edilmesi büyük önem taşımaktadır. Müsteşarlığımız Sigorta Denetleme Kurulu tarafından 1963 yılından beri her yıl düzenli olarak yayınlanmakta olan ve son dört yıldır bireysel emeklilik faaliyetlerini de kapsayacak şekilde hazırlanan Türkiye'de Sigortacılık ve Bireysel Emeklilik Faaliyetleri Hakkında Rapor, Türk Sigortacılık Sektörü hakkında ayrıntılı ve güvenilir verileri içeren temel bir kaynak özelliği taşımaktadır.

Raporun, sektöre, akademisyenlere, araştırmacılara ve tüm ilgililere faydalı olmasını temenni ederim.

**İbrahim H. ÇANAKCI**  
**Hazine Müsteşarı**  
*Undersecretary of Treasury*

In order to develop and execute the national insurance sector on the scientific basis, it is very important to acquire and analyze the sector data reliably. Report about Insurance and Private Pension Activities, which has been published annually by Insurance Supervisory Board since 1963, is a basic resource enclosing reliable and detailed data about the Turkish Insurance Sector.

I wish this Report would be beneficial to the sector, academics and all people who concern.

## SUNUŞ

1963 yılından bu yana Kurulumuz tarafından her yıl yayınlanan ve 2004 yılından itibaren bireysel emeklilik faaliyet sonuçlarını da içeren Türkiye’de Sigortacılık ve Bireysel Emeklilik Faaliyetleri Hakkında Rapor, Türk Sigortacılık Sektörü hakkında en detaylı verileri içermekte ve sektörde faaliyet gösteren tüm sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin faaliyet sonuçlarını kapsamaktadır.

Sigortacılık sektöründe meydana gelen gelişmeler, ortaya çıkan yeni ihtiyaçlar ve önceki yıllarda yayımlanan raporlarla ilgili gelen görüşler dikkate alınarak her yıl içerik, kapsam ve dizayn açısından yenilenen ve bu yıl 44’üncüsü yayımlanan bu Rapor, sektörün 2006 yılı faaliyet sonuçlarını içermekte ve 4 ana bölümden oluşmaktadır.

Raporun “Türkiye’de Sigortacılık ve Bireysel Emeklilik Sektörü” başlıklı I. Bölümünde; ülkemizde sigortacılık sektörünün dünya sigortacılığındaki ve Türkiye finansal sistemi içerisindeki yeri incelenmiş ve sigorta ve reasürans şirketlerinin her türlü teknik ve mali sonuçlarının analizine yönelik genel bir değerlendirme yapılmıştır.

Bu kapsamda, sigorta ve bireysel emeklilik şirketlerinin yapısal ve yoğunlaşma göstergeleri, varlık, yükümlülük ve özsermaye yapısı, aktif ve özsermaye karlılığı, beş yıllık üretim ve ödenen hasar trendi gibi bazı göstergeler ışığında sigorta ve bireysel emeklilik şirketlerinin faaliyetleri, sektörün boyutları ve büyüme performansı irdelenmiştir.

## FOREWORD

“Report About Insurance and Private Pension Activities in Turkey” which has been published annually by our Board since 1963 and has included private pension activities since 2004, includes detailed and reliable data about Turkish insurance industry and is a main reference.

The Report on the Insurance Activities in Turkey for the year 2006 which is renewed in accordance with new developments and opinions is the 44<sup>th</sup> issue of the Report. This report contains insurance sector activities in 2006 and has four principle part.

In the Report, within the Chapter I titled as “Insurance and Private Pension Sector” evaluates insurance sector in Turkey within the World Insurance and Turkish Financial Markets and evaluate insurance and reinsurance companies. In the Report, general assessment over technical and financial activities of all insurance, private pension and reinsurance companies that deal with insurance, pension and reinsurance, has been made.

Within that context, in the light of some benchmarks like structural and concentration indicators, balance sheet analysis, return on assets and equity, structural indicators per branches, premium and paid losses trends for five years, insurance and private pension companies in the industry are evaluated using tables and graphs.

II. Bölümde “Sigortacılık Alanında Faaliyet Gösteren Diğer Kuruluşlar” başlığı altında, Doğal Afet Sigortaları Kurumu, Emeklilik Gözetim Merkezi AŞ, Trafik Sigortası Bilgi Merkezi, Karayolları Trafik Garanti Sigortası Hesabı, Türkiye Motorlu Taşıt Bürosu ve Tarım Sigortaları Havuz İşletmesi AŞ'nin faaliyetlerine ilişkin bilgi ve veriler sunulmuştur.

“2006 yılında Mevzuatta Yapılan Değişiklikler” başlıklı III. Bölümde, sigortacılık ve bireysel emeklilik mevzuatında 01.01.2006 - 31.12.2006 tarihleri arasında gerçekleşmiş düzenlemeler açıklanmıştır.

Raporun “Tablolar” başlıklı IV. Bölümünde ise;

- a) Sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin mali tablolarına,
- b) Faaliyette bulunan hayat dışı sigorta şirketlerinin mali tablo ve verilerine,
- c) Faaliyette bulunan hayat / bireysel emeklilik şirketlerinin mali tablo ve verilerine,
- d) Sigortacılık alanında faaliyet gösteren diğer kuruluşlardan alınan verilere,
- e) Sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin genel bilgilerine yer verilmiş bulunmaktadır.

Rapor, Müsteşarlığımız web sitesinde ([www.hazine.gov.tr](http://www.hazine.gov.tr)), elektronik ortamda da yer almaktadır. Müsteşarlığımız web sitesi aracılığıyla, Kurulumuz tarafından yayımlanan 2002-2005 yıllarına ait Raporlara da ulaşmak mümkündür.

Chapter II titled as “Other Institutions in Insurance Sector” contains data and information concerning Turkish Catastrophe Insurance Pool (TCIP), Pension Monitoring Center, Motor TPL Insurance Information Center, Traffic Guarantee Found, Turkish Motor Insurance Bureau and Agricultural Insurance Pool.

Chapter III titled as “The Changes on Legislation in 2006” are stated the amendments made on the insurance and private pension legislation from 1 January 2006 to 31 December 2006.

Chapter IV titled as “Tables” are stated as follows:

- a) Financial Statements of Insurance, Pension, and Reinsurance Companies
- b) Financial Statements and Indicators of Active Non-Life Insurance Companies
- c) Financial Statements and Indicators of Active Life / Pension Companies
- d) Other Institutions in Insurance Sector
- e) General Indicators of Insurance, Pension and Reinsurance Companies

This report can also be found on Turkish Treasury web site ([www.treasury.gov.tr](http://www.treasury.gov.tr)). It is possible to access to the past reports of our Board through 2002 to 2005 on this very same address.

Uzun bir çalışma ve büyük bir emek gerektiren bu Raporun hazırlanmasında görev alan Kurulumuz Sigorta Denetleme Uzmanları Sibel YELMENOĞLU ve Burçin BALTA ile Sigorta Denetleme Aktüeri Umut DOĞAN ve Sigorta Denetleme Uzman Yardımcısı Dilek SAKALLIOĞLU'na özverili çalışmalarından ötürü teşekkür eder, Raporun sigortacılık sektörü ile ilgili herkese faydalı ve yararlı olmasını dilerim.

**İbrahim TAŞBAŞI**  
**Sigorta Denetleme Kurulu Başkanı**  
*President, The Insurance Supervisory Board*

I thank to our Insurance Supervisors Sibel YELMENOĞLU, Burçin BALTA and Umut DOĞAN and Assistant Insurance Supervisor Dilek SAKALLIOĞLU for their great efforts and self-sacrificing endeavor to prepare this Report and wish this Report to be helpful and beneficial to everyone concerned with insurance sector.

## HAZINE MÜSTEŞARLIĞI SİGORTA DENETLEME KURULU (Kuruluş, Teşkilat ve Görevleri)

Sigorta Denetleme Kurulu, Türkiye’de özel sigortacılık alanında faaliyet gösteren gerçek ve tüzel kişilerin kamu adına denetimini yapmak üzere, 1963 yılında, Sigorta Murakabe Kurulu adıyla ve özerk yapıya sahip bir kurul olarak kurulmuştur.

Sigorta Murakabe Kurulu, 09.12.1994 tarih ve 4059 sayılı Hazine Müsteşarlığı ve Dış Ticaret Müsteşarlığı Teşkilat ve Görevleri Hakkında Kanun’un 5’inci maddesi ile Sigorta Denetleme Kurulu adı altında Hazine Müsteşarlığı bünyesine merkez denetim birimi olarak dahil edilmiştir.

Bir başkan ile yeteri sayıda denetim elemanından oluşan Kurul’da, Başkan dışında halen 33 sigorta denetleme uzmanı, 17 sigorta denetleme aktüeri ve 3 sigorta denetleme uzman yardımcısı görev yapmaktadır. Kurul Başkanlığı Ankara’da olup, sigorta denetleme uzmanlarının 9’u ile sigorta denetleme aktüerlerinin 3’ü Ankara’da, diğerleri ise İstanbul Grubunda görevlidir.

Sigorta Denetleme Kurulu, Hazine Müsteşarına doğrudan bağlı olup,

1. Sigortacılık Kanunu ve ilgili diğer mevzuat ile Kurul’a ve Kurul denetim elemanlarına verilen teftiş, denetim, inceleme ve soruşturma görevlerini yürütmek ve sonuçlandırmak,

## UNDERSECRETARIAT of TREASURY INSURANCE SUPERVISORY BOARD (Establishment, Structure and Duties)

Insurance Supervisory Board was established in 1963 as “Sigorta Murakabe Kurulu” in order to supervise the real persons and legal entities operating in the field of insurance on behalf of public, with an autonomous structure.

Insurance Supervisory Board is included in the organization of Turkish Treasury as a central supervisory body due to Law about Organizations and Responsibilities of the Undersecretariat of Treasury and Foreign Trade numbered 4059.

Insurance Supervisory Board consists of one president, 33 insurance supervisors, 17 actuaries and 3 assistant insurance supervisors. Presidency of the Board has been in Ankara. 9 insurance supervisors and 3 actuaries work in Ankara while others are employed in Istanbul Group Office.

Insurance Supervisory Board, with the approval or directive of the Undersecretary of Treasury, has the following authorities;

1. Carrying out and concluding the duties given to the supervisors of the Board under the Insurance Supervision Law and the other related regulations.



2. Sigortacılık ve diğer mali piyasalar hakkında konsolide raporlar düzenlemek,
  3. Sigortacılık ve diğer mali piyasalarla ilgili çalışmalara katılmak ve mütaala vermek,
  4. Müsteşarın Kurul tarafından yürütülmesini uygun gördüğü sigortacılık, mali piyasalar ve kurumlarla ilgili diğer inceleme ve denetleme faaliyetlerinde bulunmak,
  5. Kurulun görev ve yetki alanına giren konularda mevzuat ve uygulama ile ilgili her türlü araştırma ve çalışmaları yapmak, yürütmek, görüş bildirmek ve tekliflerde bulunmakla
2. Preparing consolidated reports, providing suggestions following all developments in or out of the country to contribute the decisions about insurance and other financial markets.
  3. Taking part in all works about insurance and other financial markets and making comments and doing the additional duties demanded.
  4. Scrutinizing and evaluating the documents, information and the results of the supervision and monitoring.
  5. Giving opinions and providing suggestions to the Undersecretary about the measures to be taken.

görevli ve yetkilidir.

**SİGORTA DENETLEME KURULU**  
Insurance Supervisory Board

**Başkan / President**  
İbrahim TAŞBAŞI

**Başkan Yardımcısı / Vice President**  
Arif Hikmet CESUR, Emin GÜRE, N. Tuba DURAK

**İstanbul Grup Başkanı / President of the Istanbul Group**  
Tercan TİRYAKİ

**Denetim Grupları / Supervisory Groups**

**ANKARA GRUBU**

Ankara Group

**İSTANBUL GRUBU**

İstanbul Group

Bayar TIPYARDIM	S.D.U.	Fahri ÇETİN	S.D.U.	Meltem KILIÇ	S.D.A.
Erdoğan ULUSOY	S.D.U.	Mehmet KAHYA	S.D.U.	G. Funda KAYA	S.D.A.
Uğur ÖZER	S.D.U.	Ali BİLGİLİ	S.D.U.	F. Nalan ESEN	S.D.A.
M. Hakan SARAÇ	S.D.U.	Yeşim YURTSEVEN	S.D.U.	Ender ŞENOL	S.D.U.
Ömer SACAN	S.D.A.	Şaban ESER	S.D.U.	Alper TABAK	S.D.U.
Fikret KÜTÜK	S.D.A.	Seyfettin KARAARSLAN	S.D.U.	Şebnem YALÇINKAYA	S.D.A.
Mehmet KALKAVAN	S.D.U.	Dr. A.İhsan DOĞAN	S.D.A.	Ayhan SİNCEK	S.D.A.
Koray ERDOĞAN	S.D.U.	Sedat KARATAŞ	S.D.A.	Şenol Serkan ŞENTÜRK	S.D.U.
Özge ARSLAN	S.D.U.	Dr. Hakkı KARABULUT	S.D.A.	İsmail H. SANCAK	S.D.U.
		Muammer ASARKAYA	S.D.U.	Yasemin SOYSAL	S.D.A.
		A.Kadir IŞIK	S.D.U.	Halil KOLBAŞI	S.D.A.
		Ali KARAASLAN	S.D.U.	H. Kerem ÖZDAĞ	S.D.A.
		Hakan ALKAN	S.D.U.	Hande KURUM	S.D.A.
		Mustafa BAĞCI	S.D.U.	Fahri UĞUR	S.D.U.
		E.Ali ARSLAN	S.D.U.	Burçin BALTA	S.D.U.
		Sibel YELMENOĞLU	S.D.U.	Türker GÜRSOY	S.D.U.
		Dr. Metin SARIASLAN	S.D.U.	Umut DOĞAN	S.D.A.
		Mehmet VERİM	S.D.U.	Dilek SAKALLIOĞLU	S.D.U. Yrd.
		Metin KARACAN	S.D.U.	Volkan OVALI	S.D.U. Yrd.
		Sibel PİDECI	S.D.A.	Mete GÜLER	S.D.U. Yrd.

**ANKARA BÜROSU**

Ankara Office

**İSTANBUL BÜROSU**

İstanbul Group Office

Melek BİÇER	Cengiz BAYER	Şef
Hacer ÇELİK	Fatma OSMA	Şef
Murat ÇEVİK	Aydın AYDIN	
Leyla ÖZBİLEK	Hüsne ŞEKER	
Aynur TÜTER	Sevim BÜYÜK	
Gül DOKUDUR	Neslihan VAROL	
Melih GÖRÜR	Mahir CANIKLI	
	İsa YAYLA	
	Hasan ÖZMERAL	
	Şerafettin SABANCI	

S.D.U.; Sigorta Denetleme Uzmanı - *Insurance Supervisor*

S.D.A.; Sigorta Denetleme Aktüeri - *Insurance Supervisor*

30.07.2007 Tarihi İtibariyle - *As at July 30, 2007*



## İÇİNDEKİLER

<b>1. TÜRKİYE'DE SİGORTACILIK VE BİREYSEL EMEKLİLİK SEKTÖRÜ .....</b>	<b>1</b>
1.1. DÜNYA'DA SİGORTACILIK VE TÜRK SİGORTACILIĞININ YERİ.....	1
1.2. FİNANSAL SİSTEM İÇERİSİNDEKİ YERİ .....	3
1.3. SİGORTA VE BİREYSEL EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN GENEL YAPISI.....	5
1.3.1. Sigorta ve bireysel emeklilik şirketlerinin yapısal göstergeleri.....	5
1.3.2. Sigorta ve bireysel emeklilik şirketlerinin yoğunlaşma göstergeleri.....	8
A. Varlık toplamına göre yoğunlaşma göstergeleri.....	8
B. Prim üretimine göre yoğunlaşma göstergeleri .....	9
1.3.3. Bireysel emeklilik faaliyetlerine ilişkin göstergeler .....	10
1.4. SİGORTA, REASÜRANS VE BİREYSEL EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN MALİ TABLOLARI.....	13
1.4.1. Sigortacılık ve bireysel emeklilik sektörü konsolide bilançoları .....	13
A. Varlıklar.....	17
B. Yükümlülükler ve Özsermaye.....	20
1.4.2. Sigortacılık ve bireysel emeklilik sektörü konsolide gelir tabloları.....	21
A. Gelir gider hesapları.....	21
B. Prim üretimi ve ödenen tazminatların seyri .....	22
C. Üretim kanalları.....	23
D. Teknik göstergeler .....	24
E. Hayat branşı faaliyetleri .....	25
1.5. SİGORTA BRANŞLARI İTİBARIYLA DEĞERLENDİRME .....	27
1.5.1. Branş bazında yapısal göstergeler .....	27
1.5.2. Branş bazında üretim ve ödenen hasar trendi .....	29
1.5.3. Branş ve grup şirket ayrımında 2006 yılı değerlendirmesi .....	31
<b>2. SİGORTACILIK ALANINDA FAALİYET GÖSTEREN DİĞER KURULUŞLAR.....</b>	<b>33</b>
2.1. DOĞAL AFET SİGORTALARI KURUMU (DASK).....	33
2.2. EMEKLİLİK GÖZETİM MERKEZİ AŞ (EGM) .....	36
2.3. TRAFİK SİGORTASI BİLGİ MERKEZİ (TRAMER) .....	39
2.4. KARAYOLLARI TRAFİK GARANTİ SİGORTASI HESABI .....	40
2.5. TÜRKİYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU .....	42
2.6. TARIM SİGORTALARI HAVUZ İŞLETMESİ AŞ (TARSİM).....	44
<b>3. 2006 YILINDA MEVZUATTA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER.....</b>	<b>45</b>
3.1. YÖNETMELİK İLE YAPILAN DÜZENLEMELER.....	45
3.2. TEBLİĞ VE KARARLAR .....	46

## CONTENTS

<b>1. INSURANCE AND PRIVATE PENSION SECTOR IN TURKEY .....</b>	<b>1</b>
1.1. GLOBAL INSURANCE SECTOR.....	1
1.2. INSURANCE IN FINANCIAL SYSTEM .....	3
1.3. GENERAL STRUCTURE OF INSURANCE AND PRIVATE PENSION COMPANIES .....	5
1.3.1. <i>Structural Indicators of Insurance and Private Pension Companies</i> .....	5
1.3.2. <i>Concentration Indicators of The Insurance / Private Pension Companies</i> .....	8
A. Concentration Indicators of Assets.....	8
B. Concentration Indicators Premium Volume.....	9
1.3.3. <i>Indicators of Private Pension Activities</i> .....	10
1.4. FINANCIAL STATEMENTS OF INSURANCE, REINS. AND PRIVATE PENSION COMPANIES .....	13
1.4.1. <i>Consolidated Balance Sheets of Insurance and Private Pension Sector</i> .....	13
A. Assets .....	17
B. Liabilities&Shareholders' Equity.....	20
1.4.2. <i>Consolidated Income Statement of Insurance and Private Pension Sector</i> .....	21
A. Income and Expenditure Accounts .....	21
B. Premium Volume and Paid Losses .....	22
C. The Channels of Collecting Premium .....	23
D. Technical Indicators.....	24
E. Life Branch Activities.....	25
1.5. INSURANCE BRANCHES .....	27
1.5.1. <i>Structural Indicators of Insurance Branches</i> .....	27
1.5.2. <i>Trends of Premiums and Paid Losses per Branches</i> .....	29
1.5.3. <i>Evaluation of Branches for 2006</i> .....	31
<b>2. OTHER INSTITUTIONS IN INSURANCE SECTOR.....</b>	<b>33</b>
2.1. TURKISH CATASTROPHE INSURANCE POOL (TCIP).....	33
2.2. PENSION MONITORING CENTER (EGM).....	36
2.3. MOTOR TPL INSURANCE INFORMATION CENTER (TRAMER).....	39
2.4. TRAFFIC GUARANTEE INSURANCE ACCOUNT.....	40
2.5. TURKISH MOTOR INSURANCE BUREAU .....	42
2.6. AGRICULTURAL INSURANCE POOL (TARSIM).....	44
<b>3. CHANGES MADE IN THE LEGISLATION IN 2006.....</b>	<b>48</b>
3.1. ARRANGEMENTS MADE BY THE REGULATIONS .....	48
3.2. COMMUNIQUES AND ARBITRAMENTS .....	49

#### 4. TABLOLAR

##### **SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN MALİ TABLOLARI**

- 1A SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN 31.12.2006 TARİHLİ KONSOLİDE BİLANÇOLARI  
 1B  
 2A SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN 31.12.2006 TARİHLİ KONSOLİDE GELİR  
 2B TABLOLARI  
 3A  
 3B SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN BİLANÇOLARI  
 3C  
 4A FİNANSAL VARLIKLAR  
 4B  
 5 SİGORTACILIK FAALİYETLERİNDEN ALACAKLAR\*  
 6 MADDİ VARLIKLAR (NET)\*  
 7A  
 7B SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN GELİR TABLOLARI  
 7C  
 8 SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN 2006 YILI DÖNEM KARLARININ DAĞILIMI  
 9 REASÜRÖRLERE DEVREDİLEN PRİMLERİN TRETE DAĞILIMI  
 10 SİGORTA ve EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN BRANŞ BAZINDA PRİM ÜRETİMLERİ  
 11 SİGORTA ve EMEKLİLİK ŞİRKETLERİ BRANŞ BAZINDA TEKNİK DENGE  
 12 REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN BRANŞLAR İTİBARIYLA TEKNİK KAR ZARARI

##### **FAALİYETTE BULUNAN HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN MALİ TABLO ve VERİLERİ**

- 13 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN HAYAT DIŞI BRANŞLAR KONSOLİDE KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 14 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN KAR ve ZARAR HESABI YANGIN BRANŞI TEKNİK SONUÇLARI  
 15 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN NAKLİYAT BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 16 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN TRAFİK BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 17 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN KAZA BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 18 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN KASKO BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 19 HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN FİRDİ KAZA BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 20 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN KREDİ BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 21 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN HUKUKSAL KORUMA BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 22 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN MÜHENDİSLİK BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 23 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN TARIM BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 24 HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN SAĞLIK BRANŞI KAR ve ZARAR HESABI TEKNİK SONUÇLARI  
 25 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN PRİM ve HASAR VERİLERİ (YANGIN)  
 26 SİGORTA ŞİRKETLERİNİN ALT BRANŞLAR İTİBARIYLA PRİM ve HASAR VERİLERİ (NAKLİYAT, MÜHENDİSLİK, TARIM, SAĞLIK)  
 27 KAZA BRANŞI PRİMLERİNİN ve HASARLARININ ALT BRANŞLAR İTİBARIYLA DAĞILIMI  
 28 TRAFİK SİGORTASI PRİMLERİNİN ve HASARLARININ VASITA TÜRLERİNE GÖRE DAĞILIMI (Yeşil Kart Hariç)  
 29 KASKO SİGORTASI PRİMLERİNİN ve HASARLARININ VASITA TÜRLERİNE GÖRE DAĞILIMI  
 30 HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN BRANŞLAR İTİBARIYLA YÜRÜRLÜKTEKİ POLİÇE ADETLERİ, PRİM ve TEMİNAT TUTARLARI

#### 4. TABLES

##### **FINANCIAL STATEMENTS of INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES**

- 1A** CONSOLIDATED BALANCE-SHEETS of INSURANCE, PENSION AND REINSURANCE COMPANIES as at
- 1B** 12.31.2006
- 2A** CONSOLIDATION of TECHNICAL RESULTS of INSURANCE, REINSURANCE and PENSION COMPANIES as at
- 2B** 12.31.2006
- 3A**
- 3B** BALANCE SHEETS of INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 3C**
- 4A** SECURITIES PORTFOLIO
- 4B**
- 5** RECEIVABLES FROM OPERATIONS
- 6** FIXED ASSETS (NET)
- 7A**
- 7B** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 7C**
- 8** DISTRIBUTION of PROFITS of the INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES for the 2006 FINANCIAL YEAR
- 9** DISTRIBUTION of PREMIUMS CEDED by TYPE of TREATY
- 10** PREMIUM PRODUCTION of THE INSURANCE and PENSION COMPANIES PER BRANCHES
- 11** TECHNICAL BALANCE of the INSURANCE and PENSION COMPANIES PER BRANCHES
- 12** THE PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the REINSURANCE COMPANIES PER BRANCHES

##### **FINANCIAL STATEMENTS&INDICATORS of ACTIVE NON - LIFE INSURANCE COMPANIES**

- 13** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The NON LIFE BRANCHES TECHNICAL RESULTS
- 14** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The FIRE BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 15** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The TRANSPORT BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 16** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The OBLIGATORY MOTOR THIRD PARTY LIABILITY BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 17** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The CASUALTY BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 18** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The CASCO BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 19** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the NON-LIFE INSURANCE COMPANIES for The PERSONAL ACCIDENT BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 20** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The CREDIT BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 21** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The LEGAL PROTECTION BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 22** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The ENGINEERING BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 23** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the INSURANCE COMPANIES for The AGRICULTURE BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 24** PROFIT and LOSS ACCOUNTS of the NON-LIFE INSURANCE COMPANIES for The HEALTH BRANCH TECHNICAL RESULTS
- 25** PREMIUM and LOSS DATA By INSURANCE COMPANIES (FIRE)
- 26** PREMIUM and LOSS DATA By INSURANCE COMPANIES (TRANSPORT, ENGINEERING, AGRICULTURE, HEALTH)
- 27** PREMIUM AND LOSS DATA REGARDING SUBBRANCHES UNDER THE CASUALTY BRANCH
- 28** BREAKDOWN of PREMIUM and LOSS PAYMENTS of The TPL BRANCH to THE TYPE of VEHICLES (Green Card Excluded)
- 29** BREAKDOWN of PREMIUM and LOSS PAYMENTS of The MOTOR OWN DAMAGE BRANCH to The TYPE of VEHICLES
- 30** No of POLICIES, PREMIUMS and COVERS By The NON - LIFE INSURANCE COMPANIES Per BRANCHES

- 31 HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN DİREKT PRİM ÜRETİMLERİNİN ÜRETİM KANALI BAZINDA DAĞILIMI
- 32A HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN BRANŞ BAZINDA DİREKT PRİM ÜRETİMLERİ ve REASÜRÖR PAYI
- 32B HAYAT DIŞI SİGORTA ŞİRKETLERİNİN BRANŞ BAZINDA DİREKT İŞLER ÖDENEN TAZMİNATI ve REASÜRÖR PAYI
- 33 BRANŞLAR İTİBARIYLA POLİÇE BAŞINA ALINAN PRİM ve DOSYA BAŞINA ÖDENEN TAZMİNAT
- FAALİYETTE BULUNAN HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN MALİ TABLO ve VERİLERİ**
- 34 HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN HAYAT BRANŞI TEKNİK KAR ZARARI
- 35 HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN FERDİ KAZA BRANŞI TEKNİK KAR ZARARI
- 36 HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN SAĞLIK BRANŞI TEKNİK KAR VE ZARARI
- 37 HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN BRANŞ BAZINDA POLİÇE, PRİM ve HASAR VERİLERİ
- 38 HAYAT SİGORTA BRANŞINDA VERİLEN TEMİNATLAR ve ÖDENEN TAZMİNATLAR
- 39 HAYAT / EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN VERİLEN TEMİNAT BAZINDA POLİÇE ADETLERİ ve PRİM ÜRETİMLERİ
- 40A HAYAT BRANŞI DİREKT ÜRETİM ve PORTFÖY HAREKETLERİ (Adet)
- 40B HAYAT BRANŞI DİREKT ÜRETİM ve PORTFÖY HAREKETLERİ (Tutar)
- 41A KAR PAYI DAĞITIMINA İLİŞKİN ÖZET BİLGİLER (Fon Sistemi Uygulamayan)
- 41B KAR PAYI DAĞITIMINA İLİŞKİN ÖZET BİLGİLER (Fon Sistemi Uygulayan)
- 42 BİREYSEL EMEKLİLİK ŞİRKETLERİ GENEL BİLGİLER
- 43 BİREYSEL EMEKLİLİK ŞİRKETLERİ PORTFÖY HAREKETLERİ
- 44 BİREYSEL EMEKLİLİK ŞİRKETLERİ FONLARINA İLİŞKİN BİLGİLER
- 45 ÖDEME PERİYODUNA ve YAŐA GÖRE BİREYSEL EMEKLİLİK SÖZLEŞMELERİNİN DAĞILIMI
- 46 KATKI PAYI TUTARINA ve YAŐA GÖRE BİREYSEL EMEKLİLİK SÖZLEŞMELERİNİN DAĞILIMI
- SİGORTACILIK ALANINDA FAALİYET GÖSTEREN DİĞER KURULUŞLAR**
- 47 DOĞAL AFET SİGORTALARI KURUMU 31.12.2006 TARİHLİ BİLANŐOSU
- 48 DOĞAL AFET SİGORTALARI KURUMU 01.01.2006-31.12.2006 GELİR TABLOSU
- 49 DASK İL BAZINDA SİGORTALILIK VE SİGORTALILIK ORANLARI
- 50 SÖZLEŞME ADETLERİ ve KATKI PAYI TUTARLARI
- 51 İL BAZINDA TRAFİK PRİM ÜRETİMİ ve SİGORTALILIK ORANI
- SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN GENEL BİLGİLERİ**
- 52 SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN SERMAYELERİNİN DAĞILIMI
- 53 SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNİN ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERİ
- 54 SİGORTA ve EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN ACENTELERİ (Bankalar Hariç)
- 55 SİGORTA ve EMEKLİLİK ŞİRKETLERİNİN ACENTELİĞİNİ YAPAN BANKALAR VE ŐUBE SAYISI
- 56A SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNDE ÇALIŞAN SAYISI
- 56B SİGORTA, EMEKLİLİK ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNDE ÇALIŞAN PAZARLAMA ELEMANI SAYISI
- 57 SİGORTA ve REASÜRANS ŞİRKETLERİNDE ÇALIŞAN AKTÜERLER



- 31 BREAKDOWN of DIRECT PREMIUM PRODUCTION by The NON - LIFE INSURANCE COMPANIES as PER DISTRIBUTING CHANNELS
- 32A DIRECT PREMIUM PRODUCTION and REINSURANCE SHARE by The NON - LIFE INSURANCE COMPANIES
- 32B DIRECT PAID LOSS and REINSURANCE SHARE by The NON - LIFE INSURANCE COMPANIES
- 33 PREMIUM and LOSS DATA By The NON LIFE INSURANCE COMPANIES

**FINANCIAL STATEMENTS and INDICATORS of ACTIVE LIFE / PENSION COMPANIES**

- 34 PROFIT and LOSS ACCOUNTS of The LIFE / PENSION COMPANIES for The LIFE BRANCH
- 35 PROFIT and LOSS ACCOUNTS of The LIFE / PENSION COMPANIES for The PERSONEL ACCIDENT BRANCH
- 36 PROFIT and LOSS ACCOUNTS of The LIFE / PENSION COMPANIES for The HEALTH BRANCH
- 37 No of POLICIES, PREMIUMS, COVERS and LOSS DATA By The LIFE / PENSION COMPANIES Per BRANCHES
- 38 COVERS and PAID LOSSES in LIFE BRANCH
- 39 NUMBER Of POLICIES and PREMIUM PRODUCTION as COVERS of The LIFE / PENSION COMPANIES
- 40A DIRECT PREMIUM PRODUCTION and PORTFOLIO MOVEMENTS in LIFE BRANCH (Number)
- 40B DIRECT PREMIUM PRODUCTION and PORTFOLIO MOVEMENTS in LIFE BRANCH (Amount)
- 41A SUMMARIZED RESULTS ABOUT THE DISTRIBUTION of PROFIT SHARING (Not Using Fund System)
- 41B SUMMARIZED RESULTS ABOUT THE DISTRIBUTION of PROFIT SHARING (Using Fund System)
- 42 GENERAL DATA of PENSION COMPANIES
- 43 PORTFOLIO MOVEMENT of PENSION COMPANIES
- 44 INFORMATION ABOUT FUNDS of PRIVATE PENSION COMPANIES
- 45 DISTRIBUTION of PRIVATE PENSION CONTRACTS ACCORDING TO AGE and PAYMENT PERIODS
- 46 DISTRIBUTION of PRIVATE PENSION CONTRACTS ACCORDING TO AGE and CONTRIBUTION

**OTHER INSTITUTIONS in INSURANCE SECTOR**

- 47 TURKISH CATASTROPHIC INSURANCE POOL BALANCE SHEET as at 12.31.2006
- 48 TURKISH CATASTROPHIC INSURANCE POOL INCOME STATEMENT as at 01.01.2006-12.31.2006
- 49 INSURED RATIO by PROVINCE for TCIP
- 50 No. of CONTRACTS and CONTRIBUTION AMOUNT\*
- 51 TPL PREMIUM PRODUCTION and INSURED RATIO by PROVINCE

**GENERAL INDICATORS of INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES**

- 52 SPLIT of CAPITAL STRUCTURE of INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 53 TOP MANAGEMENT of INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 54 AGENCY and BROKER CIRCULATION of THE INSURANCE and PENSION COMPANIES (Excluding Banks)
- 55 BANKS ACTING as INSURANCE AGENTS and NUMBER of THEIR BRANCHES
- 56A NUMBER of STAFF EMPLOYED by INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 56B NUMBER of MARKETING STAFF EMPLOYED by INSURANCE, PENSION and REINSURANCE COMPANIES
- 57 ACTUARIES WORKING in INSURANCE; PENSION and REINSURANCE COMPANIES



**KISALTMALAR - ABBREVIATIONS**

AB	Avrupa Birliği
ABD	Amerika Birleşik Devletleri
AŞ	Anonim Şirket
BDDK	Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu
DASK	Doğal Afet Sigortaları Kurumu
DD	Devlet Destekli
EGM	Emeklilik Gözetim Merkezi AŞ
GSYİH	Gayri Safi Yurtiçi Hasıla
GŞ	Genel Şart
KHK	Kanun Hükmünde Kararname
KTK	Karayolları Trafik Kanunu
MSS	Mali Sorumluluk Sigortası
SDK	Sigorta Denetleme Kurulu
TARSİM	Tarım Sigortaları Havuz İşletmesi AŞ
TRAMER	Trafik Sigortası Bilgi Merkezi
TSRŞB	Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği
ÜFE	Üretici Fiyatları Endeksi
YTL	Yeni Türk Lirası
ZMSS	Zorunlu Mali Sorumluluk Sigortası
ZSS	Zorunlu Sorumluluk Sigortası
BRSA	Banking Regulation and Supervision Agency
EGM	Pension Monitoring Center
EU	European Union
GDP	Gross Domestic Product
ISB	Insurance Supervisory Board
LPG	Liquefied Petroleum Gas
PPI	Producer Price Index
TARSİM	Turkish Agricultural Insurance Pool
TCIP	Turkish Catastrophe Insurance Pool
TPL	Third Party Liability
TRAMER	Motor TPL Insurance Information Center
TSRŞB	Association of the Insurance and Reinsurance Companies of Turkey
USD	United States Dollars
YTL	New Turkish Lira



## 1. TÜRKİYE'DE SİGORTACILIK ve BİREYSEL EMEKLİLİK SEKTÖRÜ

## 1. INSURANCE and PRIVATE PENSION SECTOR in TURKEY

### 1.1. Dünya'da Sigortacılık ve Türk Sigortacılığının Yeri

### 1.1. Global Insurance Sector

Sigortacılık piyasasında 2005 yılında dünyada toplam 3.426 milyar ABD doları prim üretimi gerçekleştirilmiştir. Prim üretimi bir önceki yıla göre hayat branşında % 3,9, hayat dışı branşlarda ise % 0,6 oranında artarak, sırasıyla 1.974 milyar ve 1.452 milyar ABD dolarına ulaşmıştır.

In 2005 global insurance premium production had been USD 3,426 billion. Life insurance premiums were USD 1,974 billion and non-life insurance premiums were USD 1,452 billion with annual increase rates of 3.9% and 0.6%, respectively.

**Tablo 1.1-1: Reel Büyüme Oranları (%), 2005 - Real Premium Growth(%), 2005**

	Hayat <i>Life</i>	Hayat Dışı <i>Non - Life</i>
Sanayileşmiş Ülkeler - <i>Industrialised Countries</i>	3,4	0,0
Gelişmekte Olan Piyasalar - <i>Emerging Markets</i>	7,5	6,0
Toplam - <i>Total</i>	3,9	0,6

Kaynak: Sigma Dergisi, 2005'te Dünya Sigortacılığı, No:5/2006

Source: Sigma Magazine, World Insurance in 2005, No: 5/2006

2005 yılında gerçekleştirilen prim üretiminde sanayileşmiş ülkeler % 88 oranında bir paya sahip olmuşlar ve gelişmekte olan ülkeler de bir önceki yıla göre 1,1 puanlık bir artışla paylarını % 12'ye yükseltmişlerdir. Hayat ve hayat dışı branşlar itibariyle kişi başı prim üretimi incelendiğinde, hem sanayileşmiş hem de gelişmekte olan ülkelerde hayat dalı üretiminin daha yüksek bir paya sahip olduğu ve gelişmekte olan ülkelere bölgesel bazda sadece Latin Amerika, Doğu Avrupa ve Orta Doğuda hayat dışı branşlarda prim üretiminin hayat dalına göre yüksek olduğu görülmektedir.

Industrialized countries has biggest share in global premium volume with 88%. Emerging markets increased their share by 1.1 point to 12%. For years 2004 and 2005, it is realized that industrial and emerging markets including Asia and Africa zones produced more premium at life insurance while Latin America, East Europe and Middle East zones from emerging markets produced more at non-life insurance.

Tablo 1.1-2: Kişi Başına Prim (ABD Doları) - Premium Per Capita (USD)

	2005		2004	
	Hayat Life	Hayat Dışı Non - Life	Hayat Life	Hayat Dışı Non - Life
Sanayileşmiş Piyasalar - <i>Industrial Markets</i>	1.887,0	1.399,8	1.828,0	1.372,9
Gelişmekte Olan Piyasalar - <i>Emerging Markets</i>	46,1	30,4	40,5	26,6
-Asya - <i>Asia</i>	56,6	21,4	48,7	18,9
-Latin Amerika - <i>Latin America</i>	42,0	63,8	36,8	53,4
-Doğu Avrupa - <i>Eastern Europe</i>	31,8	109,9	33,6	94,8
-Afrika - <i>Africa</i>	30,7	13,5	28,4	12,6
-Orta Doğu - <i>Middle East</i>	14,8	40,2	13,8	36,0

Kaynak: Sigma Dergisi, Yükselen Piyasalarda Sigortacılık, No:2007/I

Source: Sigma Magazine, Insurance in Emerging Markets, No: 2007/I

Türkiye, 2005 yılında dünya prim üretiminde % 0,17 pay ile 88 ülke içerisinde 35'inci sırada yer almıştır. Prim üretiminin GSYİH'ye oranına göre yapılan sıralamada 69'uncu sırada yer alan Türkiye, kişi başı prim üretiminde ise 61'inciliğe yükselmektedir. Toplam prim üretimine göre Avrupa ülkeleri arasında bir değerlendirme yapıldığında ise, Türkiye, % 0,41 pay ile 19'uncu sırada yer almaktadır.

Turkish insurance sector took 35<sup>th</sup> place within 88 countries with a share of 0.17% in global premium production. According to ratios of premium volume to GDP and premium volume per capita, insurance market has been 69<sup>th</sup> and 61<sup>st</sup>, respectively. Turkish insurance sector had a share of 0.41% ranking 19<sup>th</sup> in premium production of Europe.

Tablo 1.1-3: Kişi Başına Prim Üretimi (ABD Doları) - Premium Per Capita (USD)

	AB*	Türkiye**
Kişi Başına Prim Üretimi (ABD Doları) - Premium Per Capita (USD)	2.460	89
Prim Üretiminin GSYİH' deki Payı (%) - Share of Premium in GDP (%)	8,37	1,68

Kaynak: Sigma Dergisi, \*Aralık 2005, \*\*Aralık 2006

Source: Sigma Magazine, \*December 2005, \*\*December 2006

Sigortacılık sektöründe kişi başına düşen prim üretimi ve prim üretiminin hayat/hayat dışı dağılımı ile GSYİH'ye oranı AB ülkeleri ile karşılaştırıldığında, Türkiye'de hayat dışı sigortacılığın hayat sigortacılığından daha etkin olduğu ve sigortacılık sektörünün hızlı bir büyüme eğilimi gösterdiği, ancak GSYİH içindeki payının halen düşük olduğu görülmektedir.

As premium per capita, distribution of premiums to non-life and life branches and ratio of premiums to GDP are compared with EU countries, it is observed that non-life insurance is more operative than life insurance and insurance sector though tends to grow, has still a small share in GDP.

## 1.2. Finansal Sistem İçerisindeki Yeri

Türk finans sektörünün varlıkları toplamı bir önceki yıla göre % 20,18 oranında artarak 2006 yılı sonunda 565,9 milyar YTL'ye ulaşmıştır.

## 1.2. Insurance in Financial System

Total extent of assets of Turkish financial sector in 2006 reached to YTL 565.9 billion, increasing 20.18% compared to previous year.

**Tablo 1.2-1; Türk Finans Sekt. Bilanço Büyüklükleri - Dist. of Turkish Finance Sect. Balance Sheet Size (Milyar/Billion YTL)**

	2002	2003	2004	2005	2006
Bankalar - Banks	216,7	255,0	313,8	406,9	499,7
Menkul Kıymet Yatırım Fonları - Securities Mutual Funds	9,3	19,9	24,4	29,4	22,0
Sigorta, Reasürans, Emeklilik Şirk.- Ins.Reins.Pension Comp.	5,8	8,2	10,5	15,4	18,6
Finansal Kiralama Şirketleri - Leasing Companies	3,8	5,0	6,7	6,1	10,0
Faktöring Şirketleri - Factoring Companies	2,1	2,9	4,1	5,3	6,3
Tüketici Finans Şirketleri - Consumer Finans Companies	0,5	0,8	1,5	2,5	3,4
Menkul Kıymet Aracı Kurumları (1) - Securities Intermediary Ins.	1,0	1,3	1,0	2,6	2,9
Gayrimenkul Yatırım Ortaklıkları - Real Estate Investment Ass.	1,1	1,2	1,4	2,2	2,5
Menkul Kıymet Yatırım Ortaklıkları - Securities Investment Ass.	0,1	0,2	0,3	0,5	0,5
<b>Genel Toplam - Total</b>	<b>240,4</b>	<b>294,5</b>	<b>363,7</b>	<b>470,9</b>	<b>565,9</b>

(1) Eylül 2006 - September 2006

Kaynak: BDDK Finansal Piyasalar Raporu Aralık/2006

Source: Turkey BRSA Financial Services Report

Finansal sektör varlıklarının, 2006 yıl sonu itibariyle, % 88,3'ünü bankacılık sektörü oluşturmaktadır. Sigortacılık sektörünün payı ise % 3,3'tür. Türk finans sektörü bankacılık ağırlıklı bir yapıda olup, onu sırasıyla menkul kıymet yatırım fonları ve sigortacılık sektörü takip etmektedir.

Banking sector constitutes 88.3% of the financial sector assets as at December 31, 2006. The proportion of insurance sector is 3.3%. The structure of Turkish financial sector is predominantly banking followed by mutual funds and insurance sector, respectively.

**Tablo 1.2-2; Sigorta ve Bireysel Emeklilik Sektörüne İlişkin Büyüklüklerin GSYİH'ye Oranı**  
The Ratio of GDP from Insurance / Pension Sector Balance Sheet Size

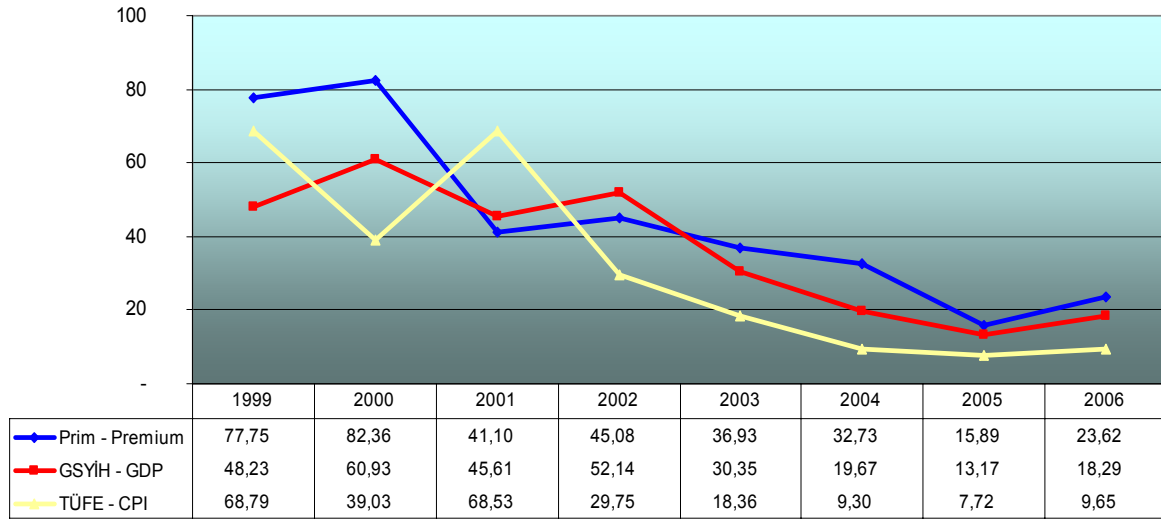
(Milyar/Billion YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
Sigorta / Emeklilik Sektörü Aktif Büyüklüğü - Asset Size of Insurance / Private Pension Sector*	5,8	8,2	10,5	15,4	18,6
Sigorta Sektörü Prim Üretim - Premium Production of Insurance Sector	3,7	5,1	6,8	7,8	9,7
Bireysel Emeklilik Fon Büyüklüğü - Fund Size of Private Pension	-	0,01	0,3	1,2	2,8
Gayri Safi Yurt İçi Hasıla (GSYİH) - Gross Domestic Production (GDP)	276,0	359,8	430,5	487,2	576,3
Aktif Büyüklüğünün GSYİH'ye Oranı (%) - Asset Size/GDP (%)	2,1	2,3	2,4	3,2	3,2
Prim Üretiminin GSYİH'ye Oranı (%) - Premium Production/GDP (%)	1,3	1,4	1,6	1,6	1,7
Bireysel Emeklilik Fonlarının GSYİH'ye Oranı (%) - Private Pension Funds/GDP (%)	-	0,0	0,1	0,2	0,5

\*Reasürans Şirketleri Dahil - Included Reinsurance Companies

Türk sigortacılık sektörü varlık toplamı, bireysel emeklilik ve reasürans şirketleri dahil olmak üzere, bir önceki döneme göre % 21 oranında artarak 31.12.2006 tarihi itibarıyla 18,6 milyar YTL'ye yükselirken, GSYİH'ye oranında bir değişiklik olmamıştır. 2006 yılında prim üretiminin GSYİH'ye oranında 0,1 puanlık artış olurken, bireysel emeklilik fonlarının GSYİH'ye oranında 0,3 puanlık artış olmuştur.

As the extent of asset of Turkish insurance sector, including private pension and reinsurance companies, ascended to YTL 18.6 billion as at December 31, 2006, with an increase of 21%, however its share in GDP has not changed. The ratio of premiums and private pension funds to GDP has increased by 0.1% and 0.3% respectively.

**Grafik 1.2-1; GSYİH, TÜFE, Prim Artış Oranları–GDP, CPI and the Rate of Increase of Premium**





### 1.3. Sigorta ve Bireysel Emeklilik Şirketlerinin Genel Yapısı

#### 1.3.1. Sigorta ve Bireysel Emeklilik Şirketlerinin Yapısal Göstergeleri

Türkiye’de sigortacılık ve bireysel emeklilik sektörünün 2006 yılı faaliyetlerine ilişkin olarak hazırlanan bu Rapor’da, 31 hayat dışı, 21 hayat ve emeklilik ve 1 reasürans olmak üzere toplam 53 şirketin verileri yer almaktadır. Rapor’un Tablolar başlıklı ikinci kısmının ilk ve son bölümlerinde şirketlerin tamamına, iki, üç ve dördüncü bölümlerinde ise sadece faal olarak çalışan 44 sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketine ait veriler kullanılmıştır. Faaliyetleri kamu otoritesi tarafından durdurulmuş ya da izin almak suretiyle kendi istekleri ile faaliyette bulunmayan yedi hayat dışı ve bir hayat sigorta şirketine ait verilere açıklanan bölümlerde yer verilmemiştir.

2006 yıl sonu itibariyle sigortacılık ve bireysel emeklilik sektöründe mevcut 53 şirketten 24’ü doğrudan veya dolaylı olarak yabancı ortaklıdır.

Ödenmiş sermaye içinde yabancı sermayenin payı hayat dışı sigortacılık alanında % 19 iken, hayat/emeklilik alanında bu oran % 34’e yükselmektedir. Yabancı ortaklı şirketlerin toplam prim üretimi içindeki payı % 53 iken, bu oran hayat sigorta şirketlerinde % 61’e çıkmaktadır.

Türkiye’de sigorta potansiyelinin yüksek olması ve sigortacılık ve bireysel emeklilik sektörünün son yıllarda gösterdiği hızlı gelişim yabancı yatırımcıları Türk sigortacılık piyasasına yöneltmektedir. Ülkelerinde sigortalılık oranı üst sınırına yaklaşmış yabancı yatırımcıların, Türkiye de dahil olmak

### 1.3. General Structure of Insurance and Private Pension Companies

#### 1.3.1. Structural Indicators of Insurance and Private Pension Companies

This report about insurance and private pension activities in Turkey in 2006 contains the data for total of 52 insurance and pension companies consisting 31 non-life, 21 life/pension companies and 1 reinsurance company. With the inclusion of seven non-life insurance companies and one life insurance company either decommissioned within the public authority or halted its operation by various causes, data for all companies are used in first and final chapters of second section entitled “Tables” of the Report. Data for 44 active insurance and pension companies has taken place in second, third and fourth chapters of the section.

In the fields of insurance and pension, 24 of 53 companies, either direct or indirect, have foreign partners.

The share of foreign capital is 19% and 34% for non-life insurance and life/pension markets, respectively. The share of the companies with foreign partners in total premium volume is 53% and this rate for life insurance market is realized as 61%.

The high potential for insurability and the rapid improvement of insurance and pension sector pointed Turkish insurance market to foreign investors. Since insurability rate has reached saturation point in their countries, foreign investors tended to make investments in developing countries and

üzere gelişmekte olan ülkelerde yatırım yapmaya yönelmesi, ülkemiz sigortacılık sektöründe 2006 yılında başlayan hareketlenmeyi 2007 yılında da devam ettirmektedir.

briskness that started in 2006 continued to grow in 2007, too.

**Tablo 1.3-1;Sigorta-Emeklilik Şirk.Yapısal Göstergeleri – General Indicators of Ins.- Priv. Pens.Comp.**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Şirket Sayısı -No. of Company</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>58</b>	<b>53</b>	<b>53</b>
- Hayat Dışı Şirketler -Non Life Company	36	35	32	31	31
- Hayat / Emeklilik Şirketleri -Life/Pension Comp.	-	10	10	10	10
- Hayat Şirketleri -Life Company	23	13	12	10	10
- Emeklilik Şirketleri -Pension Company	-	1	1	1	1
- Reasürans Şirketleri -Reinsurance Company	3	3	3	1	1
<b>Police Sayısı (Bin Adet) - No. of Policy (Thousand)</b>	<b>16.570</b>	<b>19.451</b>	<b>25.313</b>	<b>29.404</b>	<b>33.675</b>
- Hayat Dışı Şirketler -Non Life Company	11.697	14.237	17.719	21.657	27.019
- Hayat Şirketleri -Life Company	4.873	5.215	7.594	7.747	6.655
<b>Bireysel Emeklilik Sözleşme Sayısı -No. of Contract</b>	<b>-</b>	<b>20.534</b>	<b>349.011</b>	<b>725.822</b>	<b>1.208.341</b>
<b>Acente Sayısı -No. of Agency* (1)</b>					<b>15.322</b>
- Hayat Dışı Şirketler -Non Life Company**	13.346	13.707	14.729	15.884	17.808
- Hayat Şirketleri -Life Company**	3.788	3.869	4.079	4.311	4.402
<b>Personel Sayısı -No. of Personnel</b>	<b>10.750</b>	<b>11.426</b>	<b>12.140</b>	<b>12.851</b>	<b>13.617</b>
- Hayat Dışı Şirketler -Non Life Company	5.784	5.747	6.147	6.349	6.913
- Hayat / Emeklilik Şirketleri -Life/Pension Comp.	-	4.393	4.912	5.403	5.610
- Hayat Şirketleri -Life Company	4.754	1.076	889	914	902
- Reasürans Şirketleri -Reinsurance Company	212	210	192	185	192

\*Banka Acenteleri Hariç Sektördeki Toplam Acente Sayısı - Total No.of Agencies in Insurance Sector (Excluded Banks)

\*\*Şirketlerin Çalıştıkları Toplam Acente Sayısı - Total No.of Agencies of Insurance Companies

(1)Kaynak: TSRSB - Source: AIRCT

2006 yıl sonu itibariyle sigortacılık ve bireysel emeklilik sektöründe, banka şubeleri hariç toplam 15.322 acente, 56 broker ve 1.734 eksper faaliyette bulunmaktadır. Sektör, şirketlerde çalışan 13.617 personelle birlikte acente, broker ve eksper olarak çalışanlar da dikkate alındığında 50 binin üzerinde kişiye istihdam sağlamaktadır.

Hayat dışı şirketler ürettikleri poliçe ve çalıştıkları acente sayısı açısından hayat/emeklilik şirketlerine göre önde olmalarına rağmen, istihdam ettikleri personel sayısı itibariyle her iki grup yaklaşık olarak eşit düzeydedirler. Bu durum, hayat/emeklilik şirketlerinde çok sayıda pazarlama elemanı istihdam edilmesinden kaynaklanmaktadır.

There are 15,322 agencies excluding bank insurance, 56 brokers and 1,734 experts in insurance and private pension sector as at December 31, 2006. There are over 50 thousands of people that are employed in insurance sector including agencies, brokers, experts and 13,617 employees in insurance companies.

Although non-life companies produce more policies and work with more agencies than life/pension companies, their contributions to employment are almost equal. This situation is resulted from the marketing staff employed by the life/pension companies.

Türkiye’de hayat dışı şirketlerin poliçe sayısı yıllar itibariyle düzenli bir artış göstermekte iken, hayat şirketlerinin poliçe sayısı son yıllarda azalmaktadır. Bu durum, bireysel emeklilik sisteminin 2003 yılında fiilen yürürlüğe girmesi sonucu hayat sigortası yaptırmak isteyenlerin emeklilik sistemine dahil olmayı tercih etmesi ve mevcut hayat sigortalılarından bir kısmının da portföylerini emeklilik sistemine devretmesinden kaynaklanmaktadır.

Hayat dışı sigorta dallarında poliçe sayısı 2006 yılında % 24,76 oranında artış göstermişken, hayat dalındaki poliçe sayısı % 14,09 oranında azalmıştır. Diğer yandan, bireysel emeklilik sistemindeki sözleşme sayısı yukarıda açıklanan nedenlerle 2006 yılında % 66,48 oranında artmıştır.

Hayat ve hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet gösteren şirketler aktif büyüklüklerine göre sınıflandırıldığında, küçük ölçekli şirketlerin daha fazla olduğu görülmektedir.

While the number of policies in non-life insurance has shown a regular increase in recent years, policy numbers for life insurance has been decreasing. With the pension system taking into effect in 2003, individuals have mostly preferred to join private pension system. In addition, many insured individual transferred their life insurance portfolio to pension system. This has resulted as a decrease in the number of life insurance policies in recent years.

Number of policies for non-life companies increased by 24.76% and number of policies for life companies decreased by 14.09% in 2006. On the other hand, number of contracts in private pension market continued ongoing growth by 66.48% in 2006 at the result of the reason stated above.

According to their scale size, the insurance sector consists of mostly small sized companies in life and non-life insurance sectors.

**Tablo 1.3-2: Varlık Toplamına Göre Yapısal Göstergeler\* - Structural Indicators by Assets\***

	Büyük Ölçekli <i>Big Sized*</i>	Orta Ölçekli <i>Medium Sized*</i>	Küçük Ölçekli <i>Small Sized*</i>
Şirket Sayısı - <i>No. of Company</i>	3	6	35
Acente Sayısı - <i>No. of Agencies**</i>	2.981	4.239	14.832
Personel Sayısı - <i>No. of Personnel</i>	1.381	3.573	8.412
Sigorta Poliçesi Sayısı - <i>No. of Policy</i>	4.259.466	6.350.558	23.062.553

\*Ölçek büyüklükleri 0-500 milyon YTL, 500-1.000 milyon YTL ve 1 miyon YTL üzeri olarak sınıflanmıştır.

*Classified as YTL 0-500 million, YTL 500-1.000 million and over YTL 1 billion*

\*\*Şirketlerin çalıştıkları acentelerin toplam sayısı - *Total No.of Agencies of Insurance Companies*

2006 yılında üretilen poliçelerin yaklaşık % 13’ü büyük ölçekli üç şirket tarafından üretilmiş ve bu şirketlerde personel başına düşen poliçe sayısı ortalama 3.084 olmuştur. Üç büyük şirket 2.981 acente ve 1.381 personele sahiptir ki, bu durum orta ölçekli şirketlere göre daha az personel ile daha fazla acente anlamına gelmektedir.

While almost 13% of the policies written in the year of 2006 were generated by big sized companies, number of policies per personnel was 3,084 for these three companies. They have 2,981 agencies and 1,381 staff which means operating with more agencies but less staff compared to medium size companies.

### 1.3.2. Sigorta ve Bireysel Emeklilik Şirketlerinin Yoğunlaşma Göstergeleri

#### A. Varlık Toplamına Göre Yoğunlaşma Göstergeleri

Varlık toplamı açısından son yıllara kadar hayat sigorta şirketlerinin gerisinde olan hayat dışı sigorta şirketlerinin sektör içindeki ağırlığı, 2005 yılından itibaren enflasyon düzeltmesinin etkisiyle artmıştır. Enflasyon düzeltmesinin hayat dışı sigorta şirketlerinde daha fazla artışa yol açmasında, kuruluş tarihlerinin nispeten daha eski ve varlıklarının içinde parasal olmayan kıymetlerin daha fazla olması etkili olmuştur. Diğer taraftan, 2006 yılında hayat/emeklilik şirketlerindeki büyüme bireysel emeklilik faaliyetleri dolayısıyla hayat dışı şirketlerin büyüme oranının üzerinde gerçekleşmiştir.

Grup ayrımı yapılmaksızın aktif büyüklüğüne göre yoğunlaşma göstergeleri incelendiğinde, 2006 yılında yoğunlaşmanın azaldığı, grup ayrımında incelendiğinde ise hayat dışı grubunda ilk beş şirketin payı artarken, hayat/emeklilik grubunda azaldığı görülmektedir.

### 1.3.2. Concentration Indicators of the Insurance / Private Pension Companies

#### A. Concentration Indicators of Assets

The assets of non-life insurance companies had been lower than the assets of life insurance and pension companies until the inflation adjustment made in 2005. Since non-life companies are older and have more non-monetary assets, the inflation adjustment affected the asset value of non-life companies more. On the other side, the growth of life/pension companies in 2006 has been over the growth rate of non-life companies because of private pension activities.

It is seen that the concentration decreases in years. Based on groups, it is observed that while the share of the first five companies in non-life group has increased, the shares of first five companies in life/pension group decreased.

**Tablo 1.3-3: Varlık Toplamına Göre Yoğunlaşma Göstergeleri- Concentration Indicators by Assets (Milyar/ Billion YTL)**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Sektör Varlık Toplamı - Total Assets</b>	5,4	7,6	9,8	14,4	17,5
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	46,3	44,5	42,3	46,5	43,7
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	66,7	65,3	64,5	67,0	63,8
<b>Gruplara Göre Dağılım - Distribution of Groups</b>					
<b>Hayat Dışı Şirketler Varlık Toplamı - Non Life Assets</b>	2,6	3,7	4,9	7,8	9,1
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	50,0	52,4	54,5	53,9	62,2
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	79,2	80,5	81,0	86,0	84,4
<b>H / E Şirketleri Varlık Toplamı - Life / Pension Assets</b>	2,8	3,9	4,9	6,6	8,4
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	75,0	76,7	74,2	70,1	65,5
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	89,6	92,0	91,5	90,3	89,3

## B. Prim Üretimine Göre Yoğunlaşma Göstergeleri

Sanayileşmiş ülkelerle karşılaştırıldığında, prim üretimine göre Türkiye’de hayat dışı sigortacılığın hayat sigortacılığından daha etkin olduğu görülmektedir. 2005 yılında toplam prim üretiminin % 80,77’si hayat dışı sigorta şirketlerine ait iken, 2006 yılında bu oran % 82,47’ye yükselmiştir. 2004 yılından itibaren hayat sigorta şirketlerinin üretim payındaki azalışta, bireysel emeklilik faaliyetlerine ağırlık verilmesi ve hayat sigortasından bireysel emeklilik sistemine geçişler etkili olmuştur.

## B. Concentration Indicators Premium Volume

Non-life insurance is more active than life insurance in terms of premium volume in Turkey as compared to industrial countries. 82.47% of total premium volume belonged to non-life insurance companies in 2006 and this ratio was 80.77% in previous year. Since 2004 premium volume of life insurance companies has decreased because of the private pension activities and transfers from life portfolio to pension system.

**Tablo 1.3-4: Prime Göre Yoğunlaşma Göstergeleri – Concentration Indicators by Premium Volume (Milyar/Billion YTL)**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Sektör Toplam Prim Üretimi - Total Premium</b>	3,7	5,1	6,8	7,8	9,7
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	37,80	38,80	38,90	41,10	41,77
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	62,20	64,00	64,40	65,30	64,49
<b>Gruplara Göre Dağılım - Distribution of Groups</b>					
<b>Hayat Dışı Şirketler Varlık Toplamı - Non Life Assets</b>	2,7	3,7	5,3	6,3	8,0
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	51,90	50,40	49,80	50,80	50,35
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	73,30	78,40	78,00	78,60	76,84
<b>H / E Şirketleri Varlık Toplamı - Life / Pension Assets</b>	1,0	1,4	1,5	1,5	1,7
- İlk 5 Şirketin Payı - First 5 Companies' Share (%)	60,00	71,30	66,70	56,50	54,37
- İlk 10 Şirketin Payı - First 10 Companies' Share (%)	77,00	88,40	87,40	80,30	79,81

\*Sağlık ve Ferdi Kaza Branşı Prim Üretimleri Dahil - Included Health and Personal Accident Premium Production

Prim üretiminin gruplara göre ayrımı incelendiğinde, hayat dışı sigorta şirketlerinin ilk beş şirket ve ilk on şirket bazında üretim yoğunluklarında fazla bir değişiklik yaşanmaz iken, hayat şirketlerinde yoğunlaşmanın giderek azaldığı görülmektedir.

According to groups, there isn't much change in premium volume concentration of non-life insurance companies in terms of first five and ten companies. However it is seen that the concentration decreases gradually in life insurance companies.



### 1.3.3. Bireysel Emeklilik Faaliyetlerine İlişkin Göstergeler

07.04.2001 tarih ve 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ile kurulan bireysel emeklilik sistemi 27.10.2003 tarihinde faaliyete geçmiştir. 2006 yıl sonu itibariyle bu alanda mevcut onbir emeklilik şirketinden 10'u hayat ve bireysel emeklilik alanlarında birlikte faaliyet gösterirken, 1'i sadece emeklilik alanında faaliyette bulunmaktadır.

Bireysel emeklilik faaliyetlerine ilişkin detaylı veriler Rapor'un Tablolar kısmında (Tablo 42-46) verilmiştir.

2006 yıl sonu itibariyle 11 emeklilik şirketinde 100 adet fon ve katılımcılara değişik seçenekler sunan 939 adet plan bulunmaktadır.

### 1.3.3. Indicators of Private Pension Activities

Private Pension System which was founded by the Law dated April 07, 2001 and numbered 4632, was activated on October 27, 2003. At the end of the year of 2006, there are 11 companies in the system. While 10 of these companies also produce life insurance policies, only one company works as pure pension company.

Detailed data about private pension activities is shown in the chapter named "Tables" of the Report (Tables 42-46).

Total of 100 funds and 939 plans are offered to participants by 11 pension companies as at December 31, 2006.

**Tablo 1.3-5: Bireysel Emeklilik Şirketleri Genel Verileri - Pension Companies General Data**

Fon Adedi - No. of Fund	100
Plan Adedi - No. of Plan	939
Fon Değişiklik Talebi - Required Fund Changing	56.318
Plan Değişiklik Talebi - Required Plan Changing	40.425

Bireysel emeklilik sektörü hızlı büyüyen bir eğilim göstermektedir. 2006 yılında sözleşme sayısındaki % 64 oranında artışa karşın, birikim tutarı ve katkı payı tutarındaki artış % 132 olarak gerçekleşmiştir. Mevcut sözleşmelerin bireysel ve grup dağılımı incelendiğinde ise, sistemin yaklaşık % 77'sinin bireysel katılımcılardan, % 23'ünün de grup katılımcılardan oluştuğu görülmektedir.

Private pension sector tends to grow rapidly. In 2006, amount of accumulation is increased by 132% and the number of contracts is increased by 64%. The contracts are constituted contracts in system is looked into, it is seen that there are approximately 77% individual participators and 23% group participators.

**Tablo 1.3-6: Bireysel Emeklilik Sektörü Genel Verileri - Pension System General Indicators (Milyon/Million YTL)**

	2003	2004	2005	2006
Sözleşme Sayısı - No. of Contract	20.534	349.011	736.507	1.208.341
Ferdi - Individual	18.241	281.389	562.403	930.213
Grup - Group	2.293	67.622	174.104	278.128
Katılımcı Sayısı - No. of Participant	20.351	337.897	696.508	1.101.700
Birikim Tutarı - Total Accumulation	5,7	287,9	1.219,2	2.835,6
Katkı Payı Tutarı - Total Contribution	5,9	288,3	1.050,6	2.439,0

Sözleşme adetleri, katkı payı tutarı ve birikim tutarına ilişkin portföy hareketleri tablosuna göre sözleşme sayısındaki artışın % 85,59'u yeni akdolunan sözleşmelerden oluşmakta ve bu sözleşmeler birikim tutarındaki artışa % 27,81 oranında etki yapmaktadırlar.

According to table 1.3-7 which presents portfolio movements of pension companies, 85.59% of increase in the number of the contracts has been caused by new contracts and their impact to accumulation is 27.81%.

**Tablo 1.3-7; Portföy Hareketleri – Pension Companies Portfolio Movement**

(Milyon/Million YTL)	Sözleşme	Katkı Payı	Birikim
	Adetleri	Contribution	Accumulated
	No.of Contracts	Amount	Amount
Dönem Başı - Beginning of The Period	736,507	1,051	1,219
Artışlar - Increase	617,518	1,606	1,881
Hayat Sig.Dönüşüm - Trans.from Life Ins.	69,970	434	478
Diğ.Şirketlerden Trans. - Trans.from Oth.Comp.	19,034	66	81
Yeni Akdolunan Sözleş. - New Policies	528,514	438	523
Mevcut Birikimdeki Değ. - Change in Current Portfolio	0	668	798
Azalışlar - Decrease	145,684	218	265
Emeklilik - Retired	0	0	0
Ölüm ve Maluliyet - Death and Disability	457	1	1
Diğ. Şirketlere Transfer - Trans.to Oth.Comp.	13,227	43	52
Diğer - Other	132,000	174	212
Dönem Sonu - End of The Period	1,208,341	2,439	2,836

Bireysel emeklilik sözleşmelerinin yaş gruplarına göre dağılımında ise, 25-34 ile 35-44 yaş arası grupların ağırlıklarını koruduğu görülmektedir.

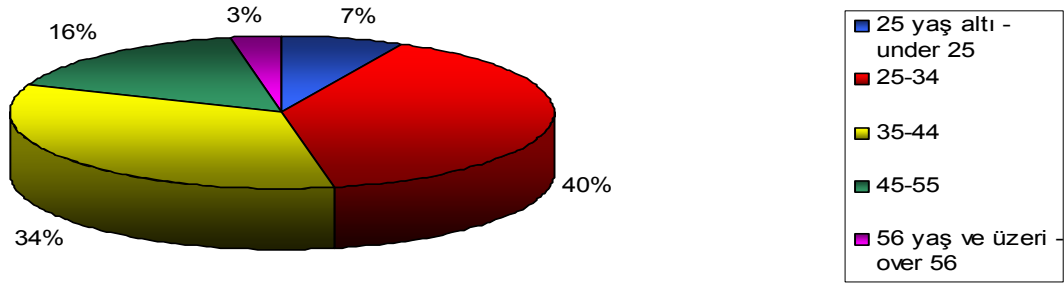
According to table 1.3-8 which presents distribution of contracts with respect of age, it is seen that mostly 25 - 34 and 35-44 age groups sign private pension contracts for the years.

**Tablo 1.3-8;Yaş Gruplarına Göre Dağılımı-Distribution of Cont. with Respect of Age**

(Adet / Number)	2003	2004	2005	2006
25 Yaş Altı - Under 25	1.825	26.630	60.316	86.586
25 - 34 Yaş - Between 25 -34	7.899	144.491	291.998	479.600
35 - 44 Yaş - Between 35 - 44	6.614	119.920	245.110	409.301
45 - 54 Yaş - Between 45 - 54	3.774	51.793	108.583	196.001
55 Yaş ve Üzeri - Over 55	421	6.177	19.815	36.853

2006 yılında mevcut sözleşmelerin yaklaşık olarak % 90'ını 25-54 yaş grubu oluşturmuştur.

Nearly 90% of the contracts executed in 2006 belong to 25-54 age groups.

Grafik 1.3-1; Yaş Gruplarına Göre Dağılımı – *Distribution of Cont. with respect to Age*

Bireysel emeklilik sözleşmelerinin ödeme periyoduna göre dağılımı incelendiğinde, katılımcıların % 89,61'inin aylık ödeme şeklini tercih ettiği görülmektedir.

When looked into distribution of contracts with respect to payment period, it is seen that 89.61% of participants in private pension system prefer monthly payments.

Tablo 1.3-9; Ödeme Periyoduna Göre Dağılım - *Distribution of Cont. with Respect to Payment Period*

(Adet / Number)	2003	2004	2005	2006
Aylık - Monthly	18.572	320.684	653.878	1.082.852
3 Aylık - Quarterly	1.114	16.283	38.441	63.497
6 Aylık - Semi Annually	244	3.301	8.022	14.648
Yıllık - Annually	604	8.743	25.481	47.344

Sözleşmelerin aylık katkı payı tutarına göre dağılımı incelendiğinde ise, yıllar itibariyle 100 YTL ve daha az katkı payı ödemesinin tercih edildiği, ancak 2006 yılında 101-200 YTL arası ödemelerdeki artış oranının daha yüksek olduğu görülmektedir.

According to table 1.3-10, contribution payment amount of 100 YTL or below was mostly preferred for the years. However, payments amounted between 101 and 200 YTL increased more as a percentage in 2006.

Tablo 1.3-10; Katkı Payı Tutarına Göre Dağılım – *Dist. of Cont. with Respect to Amount of Contribution*

(Adet / Number)	2003	2004	2005	2006
100 YTL ve Aşağısı - YTL 100 Below	11.898	185.989	446.793	672.866
101 - 200 YTL Arası - Between YTL 101 - 200	5.939	88.079	210.018	407.731
201 YTL ve Üzeri - Over YTL 201	2.697	74.943	69.011	127.744



## 1.4. Sigorta, Reasürans ve Bireysel Emeklilik Şirketlerinin Mali Tabloları

## 1.4. Financial Statements of Insurance, Reins. and Private Pension Companies

### 1.4.1. Sigortacılık ve Bireysel Emeklilik Sektörü Konsolide Bilançoları

### 1.4.1. Consolidated Balance Sheets of Insurance and Private Pension Sectors

31.12.2006 tarihi itibarıyla sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin konsolide bilançoları Tablo 1'de, şirket bazında ayrıntısı ise Tablo 3'te verilmiştir. Reasürans şirketleri dahil sigortacılık ve bireysel emeklilik sektörü 2006 yılında % 21 oranında büyümüştür. 2004 yılı öncesinde sigortacılık sektörü aktif toplamına göre hayat/emeklilik şirketleri ağırlıklı bir yapıda iken, 2005 yılında hayat dışı sigorta şirketlerinin aktiflerinde % 59 oranında büyüme yaşanması, bu grubun ağırlığının artmasına neden olmuştur. Hayat dışı sigorta şirketlerindeki bu büyümede, kuruluş tarihlerinin nispeten daha eski ve parasal olmayan kıymetlerinin daha fazla olması dolayısıyla 2005 yılı hesaplarına yansıyan enflasyon düzeltmesi etkili rol oynamıştır.

Consolidated balance sheet of insurance, reinsurance and private pension sector as at 31 December, 2006 takes place in Table 1 and detailed statement in terms of companies are shown in Table 3. Insurance and private pension sector including reinsurance companies grew by 21% in 2006. However life/pension companies and non-life companies had equal shares before 2004, this equilibrium has changed with the rapid growth of non-life insurance companies by 59% in year 2005. Main reason for such growth is inflation adjustment which caused a larger growth for non-life companies that are older than life companies and that had more non-monetary assets than life companies.

**Tablo 1.4-1: Sektör Varlık Toplamı - Total Assets of Insurance and Pension Companies**

(Milyar/Billion YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
Hayat Dışı Şirketler -Non Life Company	2,6	3,7	4,9	7,8	9,1
Hayat / Emeklilik Şirketleri -Life/Pension Company	-	3,3	4,2	5,6	7,2
Hayat Şirketleri -Life Company	2,8	0,6	0,7	0,9	1,0
Emeklilik Şirketleri - Pension Companies	-	0,0	0,0	0,1	0,2
<b>Sigorta ve Bireysel Emeklilik Toplamı - Ins.and Pension Comp.Total</b>	<b>5,4</b>	<b>7,6</b>	<b>9,8</b>	<b>14,4</b>	<b>17,5</b>
Reasürans Şirketleri - Reinsurance Company	0,4	0,5	0,7	1,0	1,1
<b>Varlık Toplamı - Total Assets</b>	<b>5,8</b>	<b>8,1</b>	<b>10,5</b>	<b>15,4</b>	<b>18,6</b>

Sigorta ve bireysel emeklilik şirketlerinin bilançoları aktif bileşenleri açısından incelendiğinde, 2005 yılı hesaplarına yansıyan enflasyon düzeltmesinin burada da etkili olduğu görülmektedir.

According to table 1.4-1 which presents components of assets of insurance and pension companies, the inflation adjustment reflecting to the accounts of 2005 had much effect in assets in balance sheets.

En fazla düzeltme yapılan hesaplardan duran varlıkların toplam varlık içindeki payı 2006 yılında artmış, buna karşın likit varlıkların payında dikkat çekici bir değişiklik olmamıştır. Ancak, hayat sigortasından bireysel emekliliğe geçişler ve bireysel emeklilik faaliyetlerindeki artış dolayısıyla bloke varlıkların oransal değeri azalırken, alacakların oranı artış göstermiştir.

Yükümlülük bileşenleri incelendiğinde ise, bireysel emeklilik faaliyetlerindeki artışın etkisinin borçların oransal payındaki artışta da etkili olduğu ve bloke varlıklardaki azalmaya paralel olarak teknik karşılıklarda da azalış olduğu görülmektedir.

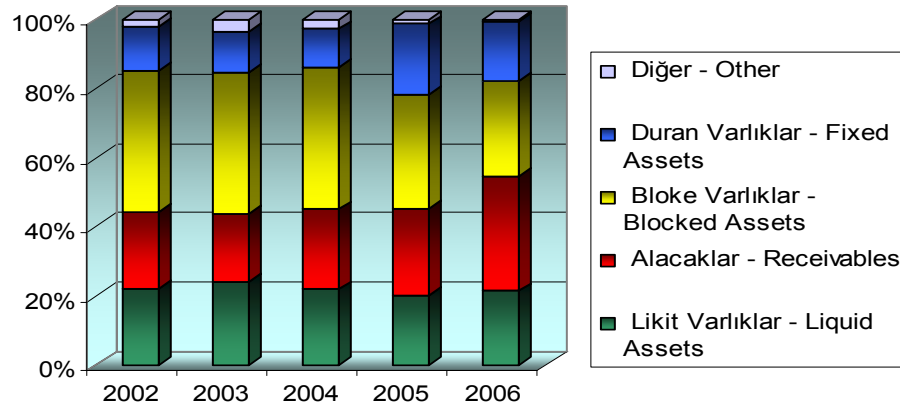
As a result the share of fixed assets in which the most inflation adjustments are made, increased rapidly, besides the share of liquid assets remained same. However with transitions from life insurance to private pension system and increases in private pension activities, the rate of receivables increased and share of blocked assets decreased.

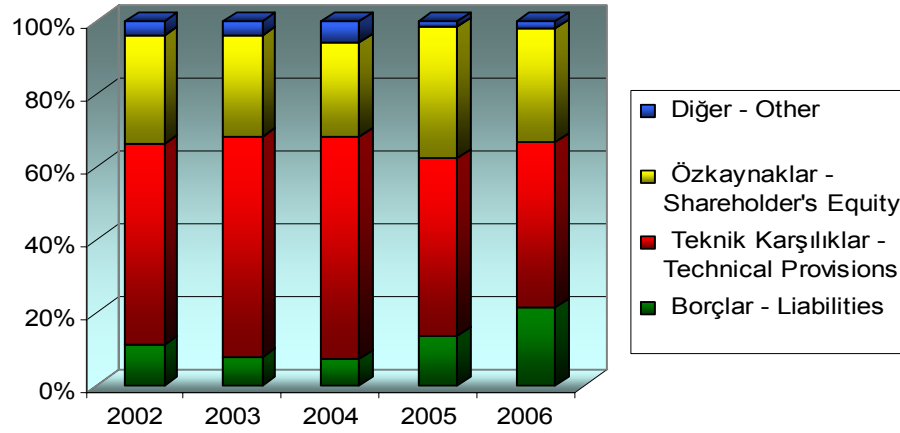
According to table 1.4-2 which presents components of liabilities and shareholders' equity, it is seen that the increase in private pension activities has affected the shares of liabilities and there is a decrease in technical provision besides the decrease in blocked assets.

**Tablo 1.4-2; Varlık-Yükümlülük/Özsermaye Bileşenleri (%) - Assets - Liabilities / Shareholders' Equity**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Varlıklar - Assets</b>					
Likit Varlıklar - Liquid Assets	22,22	23,98	21,96	20,34	21,42
Alacaklar - Receivables	22,22	20,00	23,10	25,08	33,22
Bloke Varlıklar - Blocked Assets	40,74	40,64	41,06	32,99	27,47
Duran Varlıklar - Fixed Assets	12,96	11,82	11,13	20,29	17,33
Diğer - Other	1,85	3,56	2,75	1,29	0,56
<b>Yükümlülük / Özsermaye - Liabilities / Shareholders' Equity</b>					
Borçlar - Liabilities	11,11	7,89	7,14	13,89	21,64
Teknik Karşılıklar - Technical Provisions	55,56	60,53	61,22	48,61	45,11
Özkaynaklar - Shareholders' Equity	29,63	27,63	25,51	36,11	31,36
Diğer - Other	4,07	3,95	6,12	1,39	1,89

**Grafik 1.4-1; Varlıkların Dağılımı - Distribution of Assets**



**Grafik 1.4-2; Yükümlülük ve Özsermaye Dağılımı – Distribution of Liabilities/Shareholders' Equity**

Sigortacılık teknik karşılıklarının yıllar itibariyle seyrinde, aktüeryal matematik karşılıklar ve kar payı karşılıkları toplamından oluşan hayat matematik karşılıkları hariç diğer teknik karşılıklarda artış olduğu gözlenmektedir. Hayat matematik karşılıklarının son yıllarda yatay seyir göstermesinde hayat sigortasından bireysel emeklilik sistemine geçişler etkili olmuştur.

It is seen from the graphics above that technical provisions except the mathematical ones, has increased in recent years. Transfers from life insurance to private pension system affected the transaction of life insurance technical provisions which is a composition of actuarial mathematical provisions and profit share.

**Tablo 1.4-3; Teknik Karşılıklar\* - Technical Provisions\***

(Milyon/Million YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
Kazanılmamış Primler Karş. - Unearned Premiums	911	1.525	2.186	2.545	3.155
Muallak Hasar Karşılığı - Outstanding Claims Prov	756	999	1.274	1.628	2.313
Deprem Hasar Karşılığı - Earthquake Claims Prov.	145	189	290	346	439
Hayat Matematik Karşılıkları - Life Ins. Technical l	2.161	2.937	3.553	4.002	4.053

\*Reasürans Şirketleri Hariç - Excluded Reinsurance Companies

Özsermayenin yıllar itibariyle seyrinde, 2005 yılında özsermaye toplamında % 117 oranında artış olduğu, 2006 yılında ise özsermaye toplamının sadece % 4,9 oranında arttığı görülmektedir. 2005 yılında yaşanan yüksek oranlı artışta büyük ölçüde enflasyon düzeltilmesi etkili olmuştur.

According to the Table 1.4-4, the shareholders' equity increased by 117% in 2005 and only 4.9% in 2006. The high level of increase in 2005 was resulted mostly from the inflation adjustment made within the year.

Tablo 1.4-4; Özsermaye – Shareholders' Equity

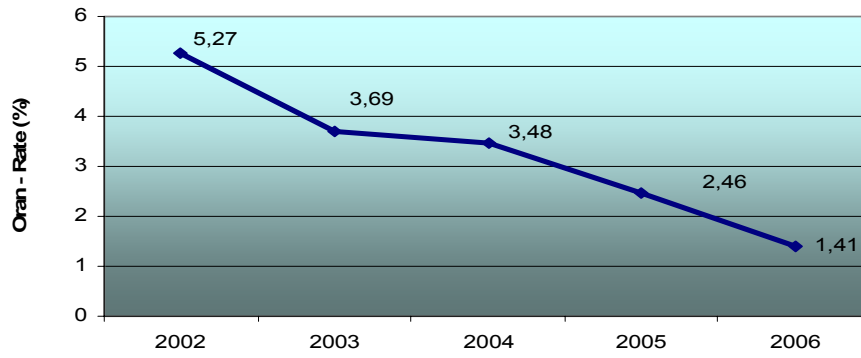
(Milyon/Million YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
Ödenmiş Sermaye - Paid-in Capital	865	1.234	1.524	3.547	3.546
Kar ve Sermaye Yedekleri - Capital/Earning Reserves	455	620	698	2.310	2.204
Geçmiş Yıllar Kar/Zararı - Previous Years' Profit/Loss	-63	-91	-138	-907	-421
Dönem Net Karı - Net Profit for The Financial Year	308	300	371	379	263
<b>Özsermaye - Shareholders' Equity</b>	<b>1.565</b>	<b>2.063</b>	<b>2.454</b>	<b>5.329</b>	<b>5.592</b>

\*Reasürans Şirketleri Dahil - Included Reinsurance Companies

Sigortacılık sektörünün varlık toplamı yıllar itibariyle artmakla birlikte, bilanço karlarındaki azalış nedeniyle aktif karlılığı düşmektedir. 2006 yılında aktif karlılığı 1 puanın üzerinde düşerek % 1,41 düzeyine gerilemiştir.

While there has been an increase in total assets in insurance sectors in the preceding years, return on assets slows down because of decrease in profitability. Return on asset decreased to 1.41% in 2006 with a decrease of more than 1 point.

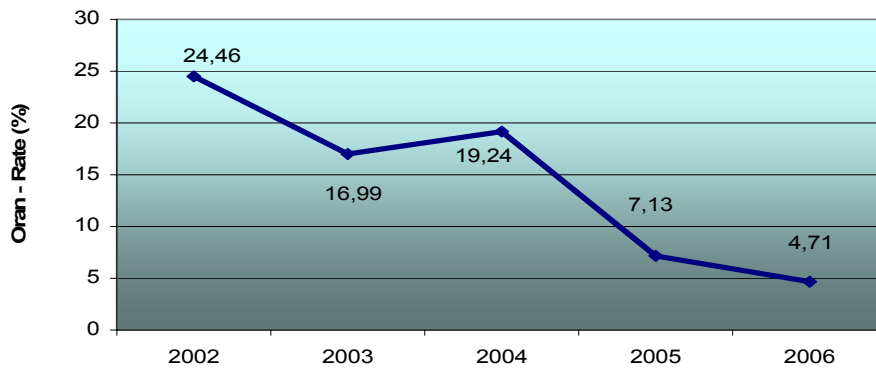
Grafik 1.4-3; Aktif Karlılığı; Return on Assets



2005 ve 2006 yıllarında, dönem karlarında yaşanan düşme ile birlikte enflasyon düzeltmesi nedeniyle özsermayede ortaya çıkan yüksek oranlı artış özsermaye karlılığının daha yüksek oranda düşmesine neden olmuştur.

Besides the decrease in profitability and rapid increase in equity with the effect of inflation adjustment, return on equity has a slightly decreasing trend in preceding years.

Grafik 1.4-4; Özsermaye Karlılığı – Return on Equity



## A. Varlıklar

31.12.2006 tarihi itibarıyla, sigortacılık ve bireysel emeklilik sektöründeki varlık toplamının % 49'unu hayat dışı sigorta şirketleri, % 45'ini hayat/emeklilik şirketleri, % 6'sını ise reasürans şirketleri oluşturmaktadır.

Hayat dışı sigorta şirketlerinin varlık toplamı içerisinde en büyük payı esas faaliyetlerden alacaklar oluştururken, hayat/emeklilik şirketlerinde finansal varlıklar ile esas faaliyetlerden alacaklar, hayat şirketlerinde ise finansal varlıklar oluşturmaktadır.

## A. Assets

As at December 31, 2006, non-life insurance companies make up 49% of the total assets of insurance and private pension sector, 45% of the assets belong to life/pension insurance companies and the remaining 6% belongs to reinsurance companies.

Receivables from operations compose the largest share of total assets of non-life insurance companies while financial assets have the largest share of life/pension insurance and life insurance companies.

Tablo 1.4-5; 2006 Yılı Varlık Toplamı - Total Assets of 2006

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E L / P	Hayat Life	Reas. Reins.	Toplam Total
<b>Cari Varlıklar - Current Assets</b>	<b>6.228</b>	<b>5.940</b>	<b>984</b>	<b>858</b>	<b>14.010</b>
Nakit ve Nakit Bnz. Varlıklar - Cash and Cash Equivalents	1.796	388	79	366	2.629
Finansal Varlıklar - Financial Assets	1.728	3.809	747	406	6.690
Esas Faaliyetlerden Alacaklar - Receivables from Operations	2.618	1.702	151	80	4.551
Diğer Cari Varlıklar - Other Assets	86	41	7	6	140
<b>Cari Olmayan Varlıklar - Long Term Assets</b>	<b>2.832</b>	<b>1.468</b>	<b>28</b>	<b>274</b>	<b>4.602</b>
Esas Faaliyetlerden Alacaklar - Receivables from Operations	6	1.278	1	0	1.285
Finansal Varlıklar - Financial Assets	2.379	102	4	129	2.614
Maddi / Maddi Olmayan Varlıklar - Fixed / Intangible Assets	443	83	19	145	689
Diğer Cari Olm. Varlıklar - Other Long Term Assets	4	5	4	0	14
<b>Varlık Toplamı - Total Assets</b>	<b>9.060</b>	<b>7.408</b>	<b>1.012</b>	<b>1.132</b>	<b>18.612</b>

Finansal varlıklar içerisinde hayat dışı ve hayat/emeklilik grubunda satılmaya hazır finansal varlıklar en yüksek paya sahip iken, reasürans şirketlerinin finansal varlıklarının tamamı alım satım amaçlı varlıklardan oluşmaktadır (Finansal varlıkların şirket bazında detayı Tablo 4'te verilmiştir).

As the financial assets available for sale have the biggest share in financial assets in non-life and life/pension group, all financial assets of reinsurance companies are composed of financial assets held for trading (The details of the financial assets per companies take place in Table 4).

Tablo 1.4-6; Finansal Varlıklar - *Securities Portfolio*

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E L / P	Hayat Life	Reas. Reins.	Toplam Total
<b>Finansal Varlıklar - Financial Assets</b>					
Alım Satım Amaçlı - <i>Held for Trading</i>	205	206	7	406	823
Vadeye kadar Elde Tut. - <i>Held for Maturity</i>	369	0	18	0	387
Satılmaya Hazır - <i>Available for Sale</i>	1.130	479	106	0	1.715
<b>Riski HP Sah.Ait Fin.Yat.- <i>Fin.Inv.for Life Ins.Pol.Holder</i></b>					
Alım Satım Amaçlı - <i>Held for Trading</i>	2	160	44	0	206
Vadeye kadar Elde Tut. - <i>Held for Maturity</i>	9	141	243	0	394
Satılmaya Hazır - <i>Available for Sale</i>	12	2.822	329	0	3.163

31.12.2006 tarihi itibarıyla finansal varlıkların ve riskli sigortalılara ait finansal yatırımların % 24'ü serbest portföyde yer alırken, % 76'sı şirketlerin sigorta sözleşmelerinden doğan taahhütlerine karşılık olmak üzere Hazine Müsteşarlığı adına bloke edilen kıymetlerden oluşmaktadır.

As at December 31, 2006, 76% of the financial assets and financial investments for life insurance policy holders are blocked on behalf of Turkish Treasury to secure all liabilities regarding the insurance contracts of companies. The remaining 24% part consists of asset in free portfolio.

Tablo 1.4-7; Serbest/Bloke Ayrımı – *Distr. of Financial Assets as Free/Blocked*

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E Life/Pension	Hayat Life	Toplam Total
Serbest - <i>Free</i>	959	469	71	1.499
Bloke - <i>Blocked</i>	769	3.339	676	4.784

Finansal varlıkların yatırım araçları bazında dağılımı incelendiğinde, kamu borçlanma senetlerinin ağırlıkta olduğu, bunu hisse senetlerinin takip ettiği görülmektedir.

According to Table 1.4-8, government bonds and treasury bills are the most common financial instruments used as investment and followed by stocks.

Tablo 1.4-8; FV İçinde Enstrümanların Payı - *Share of the Inst. in Financial Assets (%)*

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E L / P	Hayat Life	Reas. Reins.	Toplam Total
Hisse Senedi - <i>Stock</i>	33	1.327	2	19	1.381
DT / HB - <i>Government Bonds / Treasury Bills</i>	1.606	1.751	608	385	4.350
Yatırım Fonu - <i>Mutual Funds</i>	60	9	2	0,6	71
Diğer - <i>Others</i>	28	722	135	2	887
<b>Toplam - Total</b>	<b>1.728</b>	<b>3.808</b>	<b>747</b>	<b>406</b>	<b>6.689</b>



Sigorta şirketlerinin 2006 yıl sonu itibarıyla mevcut esas faaliyetlerden alacaklarının % 63'ünü sigortacılık faaliyetlerinden olan alacaklar oluşturmaktadır. Söz konusu alacaklar içinde ise sigortalılardan ve özellikle aracılardan olan alacaklar önemli bir yer tutmaktadır. Ülkemizde sigorta prim üretiminin yaklaşık % 88'inin aracılar vasıtasıyla gerçekleştirildiği dikkate alındığında, aracılardan olan prim alacaklarının toplam prim alacakları içinde % 86'lık paya sahip olması olağan kabul edilmektedir.

Hayat dışı sigorta şirketlerinin prim alacaklarının % 90'ını aracılardan olan prim alacakları oluştururken, hayat şirketlerinde bu oran sistemin yapısı gereği % 14'e gerilemekte ve sigortalılardan olan alacaklar % 86'ya yükselmektedir.

The receivables from insurance activities compose 63% of the receivables from operations of insurance companies. As at 12.31.2006, the receivables from intermediaries have the largest share in the receivables from insurance trade activities. Since approximately 88% of the insurance premium volume is implemented by intermediaries in our country, it is regarded consistent that premium receivables from intermediaries have 86% share in total premium receivables.

While premium receivables from intermediaries composes 90% of the premium receivables of non-life insurance companies, receivables from insureds composes the major share of premium receivables by 86% for life insurance companies because of the structure of the system.

**Tablo 1.4-9; Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar - Receivables from Operations**

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E Life/Pen sion	Hayat Life	Toplam Total
Sigortalılardan Alacaklar - <i>Receivables from Insureds</i>	233.8	45.5	63.9	343.1
Aracılardan Alacaklar - <i>Receivables from Intermediaries</i>	2,098.3	0.6	16.8	2,115.7
Sigorta ve Reas.Şirk.Alac.- <i>Receivables from Ins./Reins.Comp.</i>	100.8	1.5	10.0	112.3
Diğer Alacaklar - <i>Other Receivables</i>	226.0	0.9	0.2	227.1

## B. Yükümlülükler ve Özsermaye

Sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin 31.12.2006 tarihi itibarıyla yükümlülük toplamı 13.020 milyon YTL, özsermaye toplamı ise 5.592 milyon YTL olarak gerçekleşmiştir.

Hayat ve hayat dışı sigorta şirketleri ile reasürans şirketlerinin yükümlülükleri içinde teknik karşılıklar en büyük paya sahip iken, hayat/emeklilik şirketlerinde teknik karşılıkların yanı sıra bireysel emeklilik faaliyetlerinin etkisiyle esas faaliyetlerden borçlar da önemli bir yer tutmaktadır.

## B. Liabilities & Shareholders' Equity

It is seen that the amount of liability is YTL 13,020 million and shareholders' equity is YTL 5,592 million in total for insurance sector as at December 31, 2006.

Since the technical provisions have the largest share in the liabilities of non-life and life insurance and reinsurance companies, with the effect of private pension activities also payables on operations has majority for life/pension companies' liabilities.

**Tablo 1.4-10; Yükümlülük Dağılımı – Distribution of Liabilities**

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E L / P	Hayat Life	Reas. Reins.	Toplam Total
<b>Yükümlülükler - Liabilities</b>	<b>4.961</b>	<b>6.600</b>	<b>863</b>	<b>596</b>	<b>13.020</b>
Esas Faaliyetlerden Borçlar - Payables on Operations	649	2.912	33	26	3.619
Sigortacılık Teknik Karş.(Net) - Technical Provisions NoR	3.980	3.536	796	557	8.868
Diğer Yükümlülükler - Other Liabilities	333	152	34	13	533

Sigortacılık sektöründe faaliyet gösteren tüm şirketlerin toplam özsermaye tutarı 31.12.2006 tarihi itibarıyla 5.592 milyon YTL olup, özsermaye içinde ödenmiş sermayenin payı % 63'tür. Yıl sonu itibarıyla konsolide net dönem karı 263 milyon YTL olup, sektörde faaliyet gösteren 21 şirket 2006 yılını zararlar kapatmıştır.

The total amount of shareholders' equity of all insurance companies is YTL 5,592 million as at December 31, 2006. The share of paid in capital in shareholders' equity is 63%. Consolidated net profit for the period is YTL 263 million at the end of the year. The balance sheets of 21 companies showed a loss at the end of the period.

**Tablo 1.4-11; Özsermaye – Shareholders' Equity**

(Milyon/Million YTL)	Hayat Dışı Non Life	H / E L / P	Hayat Life	Reas. Reins.	Toplam Total
Ödenmiş Sermaye - Paid-in Capital	2.407	617	179	343	3.546
Kar ve Sermaye Yedekleri - Capital/Earning Reserves	1.830	198	31	146	2.205
Geçmiş Yıllar Kar/Zararı - Previous Years' Profit/Loss	-280	-75	-66	0	-421
Dönem Net Karı - Net Profit for The Financial Year	141	68	6	48	263
<b>Özsermaye - Shareholder Equity</b>	<b>4.098</b>	<b>807</b>	<b>150</b>	<b>537</b>	<b>5.592</b>



#### 1.4.2. Sigortacılık ve Bireysel Emeklilik Sektörü Konsolide Gelir Tabloları

##### A. Gelir Gider Hesapları

Gelir ve gider hesaplarının seyri grup şirket ve faaliyet ayrımında incelendiğinde, 2005 yılında Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı'nda yapılan değişiklik ile alınan prim ve ödenen tazminatların net olarak gösterilmesinin yanı sıra kazanılmamış primler karşılığının teknik gelirler içerisinde düzeltme kalemi olarak yer alması sonucu toplam teknik gelir ve teknik gider tutarlarında hesaben azalış olmuştur. Ayrıca faaliyet giderlerinin teknik gider unsuru olarak dikkate alınması 2005 yılı teknik dengesinde de azalışa neden olmuştur.

Hayat dışı sigorta şirketleri için teknik dengede azalış 2006 yılında da devam etmiştir. Hayat/emeklilik şirketlerinde emeklilik faaliyetlerindeki zararın etkisiyle teknik zarar söz konusudur. Reasürans şirketlerinde ise teknik dengede istikrarlı bir seyir görülmemekle birlikte, dönem karı artış eğilimindedir.

#### 1.4.2. Consolidated Income Statement of Insurance and Private Pension Sectors

##### A. Income and Expenditure Accounts

As an adjustment made in “uniform chart of account” in year 2005, besides gross premiums written and paid losses was kept net, the accounts of technical income and technical expenditure decreased because of provision for unearned premiums took place in technical incomes. Also considering the operating expenditures as technical expenditure caused decrease in the technical balances of 2005.

The decrease in technical balance of non-life insurance companies continued in 2006. Loss in pension activities caused life/pension companies to bear loss. There isn't a steady movement in technical balance of reinsurance companies in years however the profit continued ongoing uptrend.

Tablo 1.4-12; Gelir - Gider Hesapları – Profit-Loss Accounts

(Milyon/Million YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Hayat Dışı Şirketler - Non Life Companies</b>					
Teknik Gelir Toplamı - Total Technical Income	5.110	6.585	9.118	4.285	5.087
Teknik Gider Toplamı - Total Technical Outgoing	4.857	6.425	8.732	4.128	5.059
<b>Teknik Denge - Technical Balance</b>	<b>253</b>	<b>160</b>	<b>386</b>	<b>157</b>	<b>28</b>
Yatırım Gelirleri - Investment Income	539	588	602	502	572
Yatırım Giderleri - Investment Expenditures	611	604	718	205	289
Diğer Gelir/Giderler/Karşılıklar - Other Incomes/Expenditures/Provisions*	-	-	-	-178	-170
<b>Vergi Sonrası Dönem Karı - PAT for The Financial Year</b>	<b>181</b>	<b>144</b>	<b>270</b>	<b>276</b>	<b>141</b>
<b>H / E Şirketleri - Life/Pension Comp.</b>					
Teknik Gelir Toplamı - Total Technical Income	3.346	4.423	5.496	2.023	2.352
Teknik Gider Toplamı - Total Technical Outgoing	3.159	4.199	5.233	2.088	2.361
<b>Teknik Denge - Technical Balance</b>	<b>187</b>	<b>224</b>	<b>263</b>	<b>-65</b>	<b>-9</b>
Yatırım Gelirleri - Investment Income	218	278	240	231	198
Yatırım Giderleri - Investment Expenditures	300	350	413	36	43
Diğer Gelir/Giderler/Karşılıklar - Other Incomes/Expenditures/Provisions*	-	-	-	-64	-72
<b>Vergi Sonrası Dönem Karı - PAT for The Financial Year</b>	<b>105</b>	<b>152</b>	<b>90</b>	<b>66</b>	<b>74</b>
<b>Reasürans Şirketleri - Reinsurance Companies</b>					
Teknik Gelir Toplamı - Total Technical Income	654	854	1.148	640	760
Teknik Gider Toplamı - Total Technical Outgoing	642	890	1.170	613	755
<b>Teknik Denge - Technical Balance</b>	<b>12</b>	<b>-36</b>	<b>-22</b>	<b>27</b>	<b>5</b>
Yatırım Gelirleri - Investment Income	62	93	111	98	120
Yatırım Giderleri - Investment Expenditures	53	54	78	68	52
Diğer Gelir/Giderler/Karşılıklar - Other Incomes/Expenditures/Provisions*	-	-	-	-20	-25
<b>Vergi Sonrası Dönem Karı - PAT for The Financial Year</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>37</b>	<b>48</b>

\*2005 yılı öncesinde diğer gelir/giderler ile karşılıklar yatırım gelir ve giderlerinin içinde yer almaktadır.  
Other Incomes/Expenditures and Provisions took place in Investment Incomes/Expenditures before 2005

31.12.2006 tarihi itibarıyla sigorta, reasürans ve bireysel emeklilik şirketlerinin konsolide gelir tabloları Tablo 2'de, şirket bazında ayrıntısı ise Tablo 7'de verilmiştir.

As at December 31, 2006, the consolidated income statement of insurance, reinsurance and private pension companies takes place in Table 2, the detailed statement per companies takes place in Table 7.

## B. Prim Üretimi ve Ödenen Tazminatların Seyri

Toplam prim üretimi grup ayrımında incelendiğinde, hayat dışı sigorta şirketlerinin toplam üretim içindeki ağırlığının yıllar itibarıyla artış eğiliminde olduğu ve 2002 yılında % 73 olan payının 2006 yılında % 82'ye yükseldiği görülmektedir.

## B. Premium Volume and Paid Losses

It is seen that the share of non-life insurance companies in total premium volume shows an increasing trend for years and its share increased from 73% in 2002 to 82% in 2006.

**Tablo 1.4-13: Prim Üretiminin Dağılımı – Distribution Premium Volume by Non-Life / Life (Milyar/Billion YTL)**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Hayat Dışı Şirketler-Non Life Companies</b>	<b>2,7</b>	<b>3,7</b>	<b>5,3</b>	<b>6,3</b>	<b>8,0</b>
Direkt Primler -Direct	2,6	3,6	5,1	6,2	7,8
Endirekt Primler -Indirect	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2
<b>Hayat / Emeklilik Şirk.- Life/Pension Comp.</b>	<b>1,0</b>	<b>1,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,7</b>
Direkt Primler -Direct	1,0	1,4	1,5	1,5	1,7
Endirekt Primler -Indirect	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Toplam Prim Üretimi -Premium Volume</b>	<b>3,7</b>	<b>5,1</b>	<b>6,8</b>	<b>7,8</b>	<b>9,7</b>

Prim üretimleri ve ödenen tazminatlar yukarıdaki tabloda grup şirket ayırımında verilmiş olup, hayat/emeklilik şirketlerinin hayat dışı branşlara ilişkin ferdi kaza ve sağlık üretimleri bu tutara dahil edilmiştir.

Ödenen tazminatlar grup ayırımında ele alındığında, hayat dışı sigorta şirketlerinin payının daha fazla ve yıllar itibariyle artış eğiliminde olduğu, ancak 2006 yılında oransal olarak gerilediği görülmektedir. 2006 yılında hayat branşında büyük oranlı portföy çıkışlarının yaşanması hayat/emeklilik şirketleri grubunun ödenen tazminatlardaki ağırlığını artırmıştır.

The premium volume and paid losses are given per groups of companies as non-life and life/pension companies. Premium volume of non-life branches for life/pension companies is included.

It is seen that the non-life insurance companies have larger share of paid losses and this share shows an increasing trend in years. For life/pension companies large amounts of surrenders from life portfolio to private pension system caused the large increase of paid losses in year 2006 as shown in the table below.

**Tablo 1.4-14: Ödenen Tazminatın Dağılımı – Distribution of Paid Losses by Non-Life / Life**

(Milyar/Billion YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Hayat Dışı Şirketler-Non Life Companies</b>	<b>1,5</b>	<b>1,8</b>	<b>2,7</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>
Direkt İşler Tazminatı -Direct	1,5	1,8	2,6	3,6	4,4
Endirekt İşler Tazminatı -Indirect	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
<b>Hayat / Emeklilik Şirk.- Life/Pension Comp.</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,7</b>
Direkt İşler Tazminatı -Direct	0,7	0,9	1,1	1,2	1,7
Endirekt İşler Tazminatı -Indirect	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Toplam Tazminat Odemesi -Paid Losses</b>	<b>2,2</b>	<b>2,7</b>	<b>3,8</b>	<b>4,9</b>	<b>6,2</b>

### C. Üretim Kanalları

Yıllar itibariyle değişmekle birlikte Ülkemizde prim üretiminin ortalama % 70'i acenteler, % 10'u ise banka şubeleri vasıtasıyla gerçekleştirilmektedir. Banka şubeleri aracılığıyla gerçekleştirilen üretimde artış gözlenmektedir. 2006 yıl sonu itibariyle sigorta ve emeklilik şirketlerinin acenteliğini yapan banka sayısı 34'tür.

### C. The Channels of Collecting Premium

In average 70% of premium volume is produced by the insurance agencies and 10% is implemented by banc assurance for years. It is observed that there is a significant increase in banc assurance. At the end of 2006, the number of banks working as agencies of insurance and pension companies is 34.

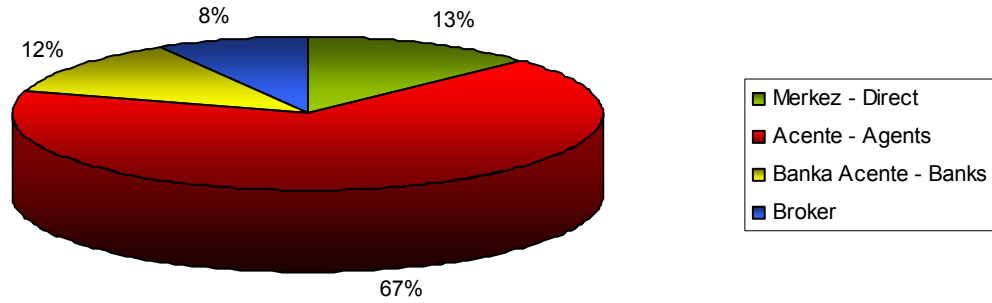
**Tablo 1.4-15: Üretim Kaynaklarının Prim Üretimi İçindeki Payları (Hayat Dışı Şirketler)**  
*Premium Volume by Distribution Channels (Non-Life Companies) (%)*

	2002	2003	2004	2005	2006
Merkez Prim Üretimi - <i>Direct</i>	13,2	12,6	14,0	12,9	12,3
Acente Aracılığıyla - <i>Agent</i>	72,9	72,6	69,7	72,1	67,5
Banka Aracılığıyla - <i>Bank</i>	8,1	8,8	9,1	9,8	12,4
Broker Aracılığıyla - <i>Broker</i>	5,8	6,0	7,2	5,2	7,8

2006 yılı üretiminin üretim kanallarına göre dağılımı aşağıda grafik olarak gösterilmiştir.

The distribution of premium volume of 2006 by channels is showed in the figure below.

**Grafik 1.4-5: Üretim Kanallarının Üretimdeki Payı– Premium by Dist.Channels**



#### D. Teknik Göstergeler

Şirketlerin grup ayırımında teknik göstergeleri incelendiğinde, her iki grupta da prim konservasyon oranlarında büyük bir değişiklik yaşanmadığı, ancak hasar konservasyon ve hasar prim oranlarında artış olduğu görülmektedir. Hasar oranlarındaki artışın ve 2005 yılında Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planında yapılan değişikliğin etkisiyle teknik karlılık oranlarında ciddi azalış yaşanmıştır. Hesap planında yapılan değişiklik ile faaliyet giderlerinin genel giderlerden çıkartılarak teknik gider kalemleri arasına dahil edilmesi mali karlılıkta artış teknik karlılıkta ise düşüş yaşanmasına sebep olmuştur.

#### D. Technical Indicators

It is observed that there is not much change in the premium retention ratio however the loss retention ratio and the loss ratio increased. The technical profit ratio decreased significantly because of the increase in occurred losses and the amendment in insurance “uniform chart of account” in 2005. As a result of the foregoing amendment operational expenditures have been considered as technical expenditures since 2005 and thus there has been an increase in financial profit.

Tablo 1.4-16: Sektör Karlılık Göstergeleri – Profitability Ratios

	2004	2005	2006
<b>Hayat Dışı Şirketler - Non Life Companies</b>			
Prim Konservasyon Oranı - Premium Retention (%)	62,03	65,70	64,74
Hasar Konservasyon Oranı - Loss Retention (%)	64,74	74,61	72,56
Hasar Prim Oranı - Loss Ratio (%)	63,63	67,15	68,71
Tazminat Tediye Oranı - Paid Loss Ratio (%)	69,00	70,03	68,00
Teknik Karlılık - Tech. Profit Ratio (%)	7,28	2,51	0,50
Mali Karlılık - Financial Profit Ratio (%)	-2,17	3,43	3,53
<b>Hayat/Emeklilik Şirk.- Life/Pension Companies</b>			
Prim Konservasyon Oranı - Premium Retention (%)	90,80	92,52	91,38
Hasar Konservasyon Oranı - Loss Retention (%)	91,14	94,02	94,74
Tazminat Tediye Oranı - Paid Loss Ratio (%)	98,23	94,66	94,72
Hasar Prim Oranı - Loss Ratio (%)*	79,42	85,12	84,47
Teknik Karlılık - Tech. Profit Ratio (%)	18,40	2,53	8,68
Mali Karlılık - Financial Profit Ratio (%)	-11,51	12,50	9,38

\* Hayat Branşı Hariç - Excluded Life Branches

### E. Hayat Branşı Faaliyetleri

Hayat dışı sigorta şirketi ünvanını taşımasına rağmen geçmiş yıllardan kaynaklanan hayat portföyünü devam ettiren 6 şirket ile birlikte hayat branşında toplam 26 şirket mevcuttur. Bu şirketlerden 31.12.2006 tarihi itibarıyla faaliyette bulunan 19 şirkete ilişkin detaylı veriler Rapor'un Tablolar kısmında (Tablo 34-41) verilmiştir.

Direkt prim üretiminin verilen teminat bazında yıllar itibarıyla seyri incelendiğinde, birikimli sigorta ve gelir sigortası portföyünün 2004 yılından itibaren azalmakta olduğu, birikimli olmayan sigorta portföyünün toplam portföy içindeki ağırlığının ise arttığı gözlenmektedir.

### E. Life Branch Activities

There are 26 companies in the life branch in insurance sector including 6 non-life companies maintaining only its inactive life portfolio. The detailed data about 19 active companies as at December 31, 2006 takes place in the Tables Chapter of the Report (Tables 34-41).

It is observed that there has been decrease in premium volume permanent life insurance and annuity since 2004, while the share of life insurance in total premium volume has an increasing trend.

Tablo 1.4-17: Direkt Primin Teminat Bazında Dağ.– Direct Premium as Covers

(000 YTL)	2003	2004	2005	2006
Birikimi Olmayan Sigortalar - Life Insurance	132.758	242.756	360.899	597.013
Yıllık Vefat Sigortası - 1Year Term Life Insurance	66.978	88.539	158.630	274.634
Uzun Süreli Vefat - Term Life Insurance	65.780	72.343	123.673	240.112
Sadece Yaşam Teminatı - Survival Insurance	-	46.488	57.665	76.173
Karma Sigorta - Endowment Insurance	-	35.386	20.931	6.095
Birikimli Sigorta - Permanent Life Insurance	719.242	783.562	772.667	677.104
Gelir Sigortası - Annuity	167.691	157.276	111.424	105.166
<b>Toplam - Total</b>	<b>1.019.691</b>	<b>1.183.594</b>	<b>1.244.990</b>	<b>1.379.284</b>

Ödenen tazminatlara ilişkin dağılım incelendiğinde tazminat ödemelerinde artış olduğu görülmektedir. Hayat portföyünden bireysel emeklilik sistemine aktarımlar, 2006 yılında özellikle iştirah ödemelerinde yüksek artış yaşanmasına neden olmuştur.

It is seen that there is an increase in paid losses in life branch. Especially a significant increase in surrenders from life portfolio to private pension system in 2006 is observed.

**Tablo 1.4-18; Ödenen Tazminatların Dağılımı - Distribution of Paid Loss**

(000 YTL)	2003	2004	2005	2006
Vefat Tazminatı - <i>Death Paid Loss</i>	33.912	55.371	57.152	147.029
Vade Gelimi ve İrat Ödemeleri - <i>Maturity and Annuity</i>	77.596	166.295	104.672	312.243
İştirah Ödemeleri - <i>Surrenders</i>	178.325	292.861	352.503	987.037
Kar Payı Ödemeleri* - <i>Profit Share Payments</i>	301.590	361.300	324.836	-
Kar Payı Farkı** - <i>Profit Share Adjustment</i>	-	-	-	14.743
Diğer*** - <i>Other</i>	-	-	-	2.048
<b>Toplam Ödenen Tazminat - Total Paid Loss</b>	<b>591.423</b>	<b>875.827</b>	<b>839.163</b>	<b>1.463.100</b>

\*2006 Yılında Matematik Karşılıkların İçinde Gösterilmiştir - *Included in Mathematical Provisions in 2006*

\*\*2006 Yılında Yapılan Kar Payı Düzeltmelerini İçermektedir. - *Consists of Profit Share Adjustments in 2006*

\*\*\*Kritik Hastalıklar, Maluliyet vb. Ek Teminatlar - *Additonal Covers such as Critical Illness, Disability etc.*

Sigorta kapıtalıleri ferdi – grup sigorta ayırımında incelendiğinde, grup sigortalardaki artışın daha yüksek olduğu görülmektedir.

It is observed that there is an almost 100% increase in group life insurance face amount.

**Tablo 1.4-19; Ortalama Sigorta Kapıtalı - Average Sum Insured**

(YTL)	2002	2003	2004	2005	2006
Ferdi Sigortalı - <i>Individual Policies</i>	3.979	4.536	7.103	8.396	12.552
Grup Sigortalı - <i>Group Policies</i>	3.841	4.076	4.726	5.531	9.195



## 1.5. Sigorta Branşları İtibariyle Değerlendirme

### 1.5.1. Branş Bazında Yapısal Göstergeler

Türk sigortacılık mevzuatına göre sigortacılık faaliyeti hayat ve hayat dışı olmak üzere iki ana gruba ayrılmakta olup, hayat dışı sigortalar da 10 alt branştan oluşmaktadır.

Mevzuat gereği sigorta şirketleri 1998 yılından itibaren hayat ya da hayat dışı sigorta gruplarından sadece birinde faaliyette bulunabilmektedirler. Ancak, 6 hayat dışı sigorta şirketi, yeni sözleşme akdetmeksizin, anılan tarih itibariyle mevcut hayat sigortalarına ilişkin portföylerini devam ettirmektedirler.

Mevcut düzenlemelere göre hayat sigorta şirketleri aynı zamanda hayat dışı branşlardan sağlık ve ferdi kaza branşlarında, emeklilik şirketleri ise ferdi faza branşında da faaliyette bulunabilmektedirler.

Çalışılan branşlara göre ruhsatı bulunan şirket sayısını gösteren tablo aşağıda verilmiştir.

## 1.5. Evaluation of Insurance Branches

### 1.5.1. Structural Indicators of Insurance Branches

In parallel with global insurance, there are two main insurance branches, life and non-life, according to Turkish Insurance Legislation and there are 10 branches in non-life insurance.

Insurance companies have been allowed to operate either in life or non-life insurance branches since 1997 according to Legislation. However 6 non-life insurance companies continued operations in life branch inactively maintaining present life portfolio.

In current system, pure life insurance companies could also operate in health and personal accident branches from non-life branches. If life insurance company also operate in pension system, it can only work in personal accident branch form non-life ones.

The numbers of companies those have license to operate for each branch are shown below.

**Tablo 1.5-1; Branşlara Göre Ruhsatı Olan Şirket Sayısı - No.of Companies According to Branches**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Hayat Dışı Br.- Non Life Ins.</b>					
Yangın - <i>Fire</i>	35	33	30	31	30
Nakliyat - <i>Transport</i>	34	33	30	31	30
Trafik - <i>TPL*</i>	-	-	29	31	30
Kaza - <i>Accident</i>	52	44	42	32	30
Ferdi Kaza** - <i>Personel Accident</i>	-	-	-	48	48
Kredi - <i>Credit</i>	-	8	8	8	8
Hukuksal Koruma - <i>Legal Protection</i>	-	-	-	17	17
Mühendislik - <i>Engineering</i>	35	33	30	31	31
Tarım - <i>Agriculture</i>	14	17	14	18	20
Sağlık - <i>Health</i>	38	44	38	34	34
<b>Hayat - Life</b>	29	30	28	26	26

\**Compulsory Motor Third Party Liability*

\*\* 2005 Yılı Öncesi Kaza Branşı İçerisinde Sayılmıştır - *Indicated in Accident Branch Before 2005*

31.12.2006 tarihi itibarıyla ruhsatları bulunmakla birlikte çeşitli sebeplerle prim üretiminde bulunmayan şirketler ve faaliyette bulunmama sebepleri aşağıda verilmiştir. Tabloda yer almayan Magdeburger Sigorta AŞ de kendi isteği ile prim üretiminde bulunmamaktadır. Rapor'un Tablolar kısmının ilk ve son bölümleri hariç diğer bölümlerinde aktif olarak prim üretiminde bulunmayan söz konusu şirketlerin verilerine yer verilmemiştir.

The companies those have licensed to operate as at December 31, 2006 but do not collect premium due to various reasons. The reasons of not collecting premiums are shown in table below. Magdeburger Insurance Company don't collect premium voluntarily. The data of these companies are not included in the Tables section of this Report except the first and the final sub sections.

**Tablo 1.5-2; Faal Olmayan Şirketlere İlişkin Bilgiler - Information About Inactive Companies**

<b>Şirket - Comp.Name</b>	<b>Tarih-Date</b>	<b>Faaliyetini Durdurma Sebebi - The Reason of Suspending Operations</b>
Batı Sigorta A.Ş.	31.12.04	Kendi İsteği ile Yeni Sözleşme Akdetmeme - Stopped Selling New Contract Voluntarily
Demir Sigorta A.Ş.	01.05.03	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled
Merkez Sigorta A.Ş.	03.04.03	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled
Rumeli Sigorta A.Ş.	24.10.03	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled
Rumeli Hayat Sig.A.Ş.	19.09.03	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled
Ticaret Sigorta A.Ş.	16.04.06	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled
Türk Nippon Sig.A.Ş.	19.01.05	Yeni Sözleşme Yapma Yetkisi Kaldırıldı - Authority of Selling New Contracts Has Been Cancelled

Faaliyette bulunan branşlara göre faal şirket sayısı ve üretilen poliçe sayıları incelendiğinde, 2006 yılında üretilen poliçelerin % 29'unun trafik, % 22'sinin kaza, % 17'sinin hayat ve % 13'ünün ferdi kaza branşına ilişkin olduğu görülmektedir.

It is observed that 29% of all policies bought in 2006 are TPL, 22% is accident, 17% is life and 13% is personal accident.

**Tablo 1.5-3; Branş Bazında Poliçe Adetleri – No. Of Policies Per Branches**

	<b>Şirket Sayısı</b> No. of Comp.	<b>Poliçe Sayısı</b> No. of Policy
Yangın -Fire	24	3.069.701
Nakliyat -Transport	24	698.382
Trafik -TPL	24	9.724.064
Kaza -Accident	24	7.552.657
Ferdi Kaza -Personel Accident	42	4.420.164
Kredi -Credit	5	1.190
Huk.Koruma -Legal Protection	15	653.881
Mühendislik -Engineering	24	1.299.124
Tarım -Agriculture	15	51.992
Sağlık -Health	24	549.167
Hayat - Life	19	5.639.144
<b>Toplam - Total</b>	<b>44</b>	<b>33.659.466</b>



### 1.5.2. Branş Bazında Üretim ve Ödenen Hasar Trendi

Direkt prim üretimi yıllar itibariyle hayat-hayat dışı branş ayrımında incelendiğinde, 2003 yılından itibaren hayat branşı prim üretimindeki artışın yavaşladığı, dolayısıyla toplam üretimi içinde hayat dışı branşların ağırlığında artış olduğu görülmektedir. 2006 yılı sektör prim üretiminin % 85'i hayat dışı branşlara ait olup, hayat dışı branşlara ait üretimin de yaklaşık yarısı (% 49) oto kaza sigortalarında gerçekleştirilmiştir.

Hayat dışı branşlardan yangın branşı son üç yıldır azalış eğiliminde iken, 2006 yılında % 39 oranında artarak toplam üretim içindeki payını % 16'ya yükseltmiştir. Nakliyat branşındaki azalış eğilimi 2006 yılında da devam etmiştir. TRAMER sistemine geçiş ile sigortalılık oranındaki artışın etkisiyle 2004 yılında trafik sigortası üretiminde % 65 oranında artış sağlanmış ve bu branşın toplam üretim içindeki payı % 14'e yükselmiştir. Diğer branşların toplam üretim içindeki paylarında önemli bir değişiklik olmamıştır.

### 1.5.2. Trends of Premiums and Paid Losses per Branch

It is observed that there is a slowdown in life branch premium volume since 2003 therefore the share of non-life branches in total volume increases. 85% of sector premium volume in 2006 belongs to non-life branches in which approximately half of premium volume (49%) is written in accident insurance.

While the fire branch has a decreasing trend for last three years, the premium volume is increased by 39% in 2006, raising its share to 16% in total volume. The falling trend of premium volume in transport branch continued in 2006. With the establishment of Motor TPL Insurance Information Center in 2004, the insurability rate for TPL has increased rapidly (65%) raising the share of premium volume to 14% in total premium volume. The shares of other branches in premium volume remained same.

**Tablo 1.5-4: Direkt Primler ve Toplamdaki Payları - Direct Prem.and Divisions**

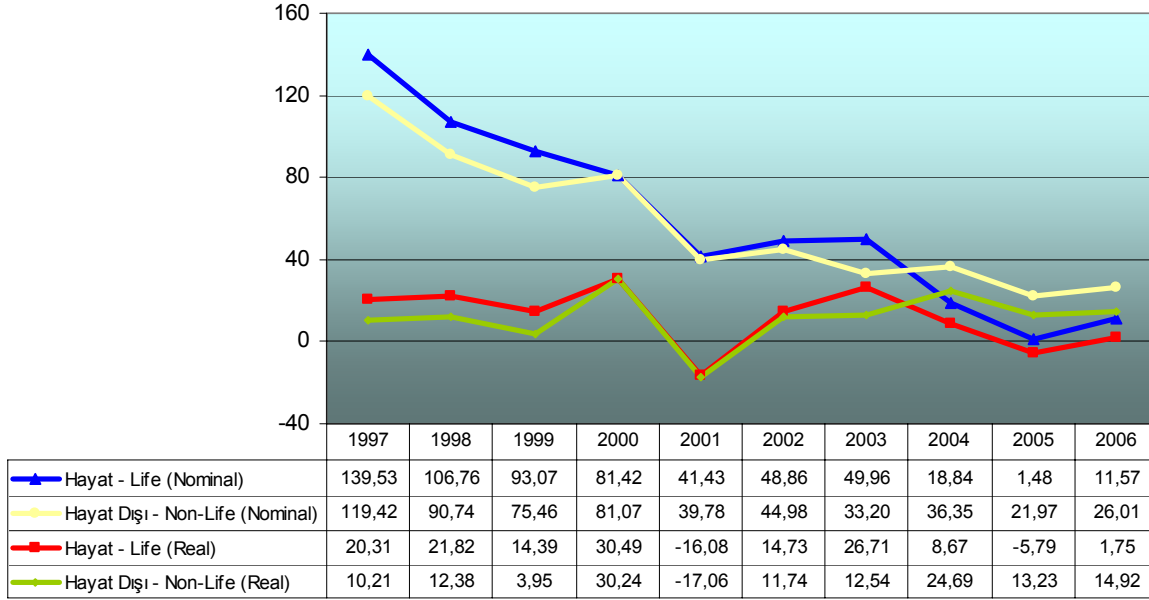
(000) YTL	2002		2003		2004		2005		2006	
	Prim Premium	%	Prim Premium	%	Prim Premium	%	Prim Premium	%	Prim Premium	%
<b>Hayat Dışı Br.- Non Life Ins.</b>	<b>2.967.384</b>	<b>81,55</b>	<b>3.952.078</b>	<b>79,33</b>	<b>5.387.764</b>	<b>81,49</b>	<b>6.423.054</b>	<b>83,80</b>	<b>8.089.781</b>	<b>85,38</b>
Yangın -Fire	650.791	17,88	821.953	16,50	1.009.417	15,27	1.092.804	14,26	1.523.767	16,08
Nakliyat -Transport	159.067	4,37	194.441	3,90	258.393	3,91	278.726	3,64	331.545	3,50
Trafik -TPL	-	-	572.941	11,50	942.618	14,26	1.147.179	14,97	1.327.873	14,02
Kaza -Accident	1.550.974	42,62	1.623.386	32,59	2.239.990	33,88	2.518.994	32,86	3.163.092	33,39
Ferdi Kaza -Personel Accident*	-	-	-	-	-	-	231.659	3,02	295.450	3,12
Kredi -Credit	-	-	-	-	-	-	4.489	0,06	8.310	0,09
Huk.Koruma -Legal Protection	-	-	-	-	-	-	19.293	0,25	25.152	0,27
Mühendislik -Engineering	182.294	5,01	206.661	4,15	257.410	3,89	309.684	4,04	412.335	4,35
Tarım -Agriculture	15.292	0,42	20.301	0,41	28.998	0,44	47.933	0,63	53.628	0,57
Sağlık -Health	408.966	11,24	512.395	10,28	650.938	9,85	772.293	10,08	948.630	10,01
<b>Hayat - Life</b>	<b>671.440</b>	<b>18,45</b>	<b>1.029.920</b>	<b>20,67</b>	<b>1.223.951</b>	<b>18,51</b>	<b>1.242.032</b>	<b>16,20</b>	<b>1.384.750</b>	<b>14,62</b>
<b>Toplam - Total</b>	<b>3.638.824</b>	<b>100,00</b>	<b>4.981.998</b>	<b>100,00</b>	<b>6.611.715</b>	<b>100,00</b>	<b>7.665.086</b>	<b>100,00</b>	<b>9.474.531</b>	<b>100,00</b>

\* 2005 Yılı Öncesi Kaza Branşı İçerisinde Sayılmıştır - Indicated in Accident Branch Before 2005

Hayat – hayat dışı branş ayrımında direkt prim üretiminin son on yıllık seyri nominal ve reel olarak aşağıda grafik olarak gösterilmiştir.

The growth rates of direct premium volume as nominal and real for the last ten years in terms of life and non-life branches are shown in the figure below.

**Grafik 1.5-1; Prim Artış Oranları – Growth Rates of Premium**



Yıllar itibariyle direkt işlere ilişkin ödenen tazminatlar incelendiğinde ise, hayat branşında portföyden çıkan poliçelerin iştirah ödemelerindeki artış dolayısıyla bu branşın ödenen tazminat payında artış olmuştur. 2006 yılı hayat dışı branşlar prim üretiminin % 49'u oto kaza sigortalarına ilişkin iken, bu oran ödenen tazminatlarda % 64'e çıkmaktadır.

Yangın ve nakliyat branşlarının prim üretiminde son yıllarda görülen azalışa paralel olarak ödenen tazminat tutarlarında da azalış olmuştur. Ancak, Yangın branşında 2006 yılında yaşanan prim artışının etkisi izleyen yıllara yansımaktır. Diğer branşların ödenen tazminat paylarında ise önemli bir değişiklik görülmemektedir.

According to Table1.5-5 which presents direct paid losses per branches, the paid losses in life branches increased rapidly because of large amounts of surrenders from life insurance to pension system, in 2006. While the share of auto insurance in premium volume is 49%, its share in paid losses is observed as 64% in 2006.

Besides the decrease in premium volume in fire and transport branches, paid losses of these branches has decreased in preceding years. Increased in premium volume of fire branch in year 2006 will affect the paid losses in next years. The shares of other branches in paid losses remained steady.

**Tablo 1.5-5; Direkt İşler Tazm.ve Top.Payı- Direct Bus.Loss Payments and Divisions**

(000) YTL	2002		2003		2004		2005		2006	
	Öd.Hasar Paid Loss	%	Öd.Hasar Paid Loss	%	Öd.Hasar Paid Loss	%	Öd.Hasar Paid Loss	%	Öd.Hasar Paid Loss	%
<b>Hayat Dışı Br.- Non Life Ins.</b>	<b>1.671.408</b>	<b>75,72</b>	<b>2.028.799</b>	<b>76,35</b>	<b>2.851.324</b>	<b>76,09</b>	<b>3.738.929</b>	<b>77,54</b>	<b>4.618.682</b>	<b>75,72</b>
Yangın -Fire	253.670	11,49	252.293	9,49	362.465	9,67	356.812	7,40	449.365	7,37
Nakliyat -Transport	58.042	2,63	88.822	3,34	88.540	2,36	106.189	2,20	118.735	1,95
Trafik -TPL		0,00	289.276	10,89	451.511	12,05	662.467	13,74	863.949	14,16
Kaza -Accident	871.009	39,46	905.719	34,08	1.333.337	35,58	1.836.752	38,09	2.244.061	36,79
Ferdi Kaza -Personel Accident*	-	-	-	-	-	-	28.287	0,59	37.102	0,61
Kredi -Credit	-	-	-	-	-	-	905	0,02	2.739	0,04
Huk.Koruma -Legal Protection	-	-	-	-	-	-	3.923	0,08	1.660	0,03
Mühendislik -Engineering	224.396	10,17	128.559	4,84	110.648	2,95	133.635	2,77	159.544	2,62
Tarım -Agriculture	6.432	0,29	11.556	0,43	16.756	0,45	30.880	0,64	24.773	0,41
Sağlık -Health	257.859	11,68	352.574	13,27	488.067	13,03	579.079	12,01	716.757	11,75
<b>Hayat - Life</b>	<b>536.013</b>	<b>24,28</b>	<b>628.485</b>	<b>23,65</b>	<b>895.830</b>	<b>23,91</b>	<b>1.082.731</b>	<b>22,46</b>	<b>1.481.062</b>	<b>24,28</b>
<b>Toplam - Total</b>	<b>2.207.421</b>	<b>100,00</b>	<b>2.657.284</b>	<b>100,00</b>	<b>3.747.154</b>	<b>100,00</b>	<b>4.821.660</b>	<b>100,00</b>	<b>6.099.745</b>	<b>100,00</b>

\* 2005 Yılı Öncesi Kaza Branşı İçerisinde Sayılmıştır - Indicated in Accident Branch Before 2005

### 1.5.3. Branş ve Grup Şirket Ayrımında 2006 Yılı Değerlendirmesi

2006 yılında aktif olarak faaliyette bulunan sigorta şirketlerinin direkt işlere ilişkin olarak branş ayrımında bazı teknik göstergeleri aşağıdaki tabloda, şirket bazında ayrıntılı verileri ise Rapor'un Tablolar kısmında (Tablo 13-24 ile 34-36) verilmiştir.

2006 yılı faaliyetleri sonucu hayat dışı şirketler 38.042 bin YTL teknik kar ederlerken, hayat/emeklilik şirketleri, emeklilik faaliyetleri hariç 143.188 bin YTL teknik kar etmişlerdir. Hayat dışı şirketler için trafik ve kasko branşlarında, hayat şirketleri için ise sağlık branşında teknik zarar söz konusudur.

### 1.5.3.Evaluation of Branches for 2006

Some technical indicators per branch for direct business of active companies for year 2006 are shown in the table below. Detailed data in terms of companies take place in the Tables section (Tables 13-24 and 34-36) of this Report.

While non-life insurance companies make YTL 38,042 thousand technical profit in 2006, life/pension companies make YTL 143,188 thousand technical profit excluding pension activities. Non-life companies have technical loss in TPL and motor own damage branches and life companies have technical loss in health branch.

Tablo 1.5-6; Branş Bazında Teknik Veriler (Direkt İşler) – Tech. Ind. for per Branches (Direkt Bus.)

(000 YTL)	Prim Premium	Prim Reas.Payı Pr.R eins.Sh.	Öd.Tazm. Paid Loss	Tazm.Reas. Payı Paid Loss R eins.Sh.	Muallak Hasar/Tazm. Outstanding Claims	Ödenen Komisyon Paid Inter.Comm.	Alınan Komisyon Received Reins. Comm.	Teknik Kar Technical Profit
<b>Hayat Dışı Şirk.- Non-Life Comp.</b>	<b>7.825.687</b>	<b>2.758.251</b>	<b>4.429.186</b>	<b>1.211.003</b>	<b>2.145.140</b>	<b>1.188.944</b>	<b>543.756</b>	<b>38.042</b>
Yangın -Fire	1.523.767	1.044.176	449.365	255.932	426.388	212.783	192.365	105.759
Nakliyat -Transport	331.545	158.590	118.735	70.791	139.524	62.812	40.247	84.150
Trafik -TPL*	1.327.873	265.542	863.949	152.097	539.347	232.541	54.885	-115.308
Kaza (Toplam) -Accident (Total)	3.163.092	752.256	2.244.061	479.638	776.781	461.272	123.571	-184.989
Kasko - Motor Own Damage	2.650.197	501.762	2.080.127	421.974	519.667	404.000	82.962	-249.174
Ferdi Kaza -Personel Accident	271.917	42.700	30.987	8.355	19.879	81.580	13.047	97.996
Kredi -Credit	8.310	8.115	2.739	2.651	1.831	487	903	316
Huk.Koruma -Legal Protection	25.152	5.829	1.660	1.457	2.699	4.977	1.835	15.534
Mühendislik -Engineering	412.335	287.731	159.544	100.444	161.655	57.814	77.207	34.695
Tarım -Agriculture	53.628	35.353	24.773	14.632	19.759	8.411	7.122	1.183
Sağlık -Health	704.984	157.486	515.413	124.776	50.480	66.266	32.298	1.066
Hayat - Life	3.084	473	17.962	230	6.797	0	277	-2.359
<b>H / E Şirk.- Life/Pension Comp.</b>	<b>1.648.844</b>	<b>142.134</b>	<b>1.670.559</b>	<b>88.109</b>	<b>93.148</b>	<b>127.278</b>	<b>35.944</b>	<b>143.188</b>
Ferdi Kaza -Personel Accident	23.533	5.718	6.115	837	5.766	4.806	2.293	5.053
Sağlık -Health	243.645	90.914	201.344	74.335	20.425	27.740	17.471	-17.767
Hayat - Life	1.381.666	45.502	1.463.100	12.937	66.957	94.732	16.181	155.902
<b>Toplam - Total</b>	<b>9.474.531</b>	<b>2.900.385</b>	<b>6.099.745</b>	<b>1.299.112</b>	<b>2.238.288</b>	<b>1.316.222</b>	<b>579.701</b>	<b>181.230</b>

2006 yılında, hayat sigorta şirketleri % 8,68 oranında teknik kar ederlerken, bu oranın hayat dışı sigorta şirketleri için % 0,5 olduğu görülmektedir. Portföy içindeki ağırlığı toplam % 57 olan trafik, kaza ve sağlık branşlarında hasar prim oranlarının % 80'in üzerinde olması dolayısıyla şirketlerin bu branşlarda teknik zarar etmeleri sektörün teknik karlılığı üzerinde de önemli bir rol oynamıştır.

The technical profit ratio of life/pension companies is 8.68% in 2006 and this ratio is observed as 0.5% for non-life insurance companies. Large loss ratios (over 80%) of TPL, accident and health branches had a negative effect on total technical profit ratio for non-life insurance companies because these branches make up over 57% of total premium volume.

Tablo 1.5-7; Karlılık Göstergeleri – Profitability Indicators

	Prim Kons. Prem.Retention (%)	Hasar Kons. Loss Retention (%)	TTO Paid Loss Ratio (%)	H/P Oranı Loss Ratio (%)	Teknik Karlılık Tech. Profit (%)
<b>Hayat Dışı Şirketler - Non-Life Comp.</b>	64.74	72.56	68.00	68.71	0.50
Yangın -Fire	31.47	43.08	52.03	42.86	6.67
Nakliyat -Transport	52.17	40.35	46.49	47.73	24.31
Trafik -TPL*	80.00	82.41	62.06	81.29	-8.48
Kaza -Accident	76.22	78.61	74.58	83.79	-5.80
Ferdi Kaza -Personel Accident	84.30	73.05	62.67	16.31	35.49
Kredi -Credit	2.35	3.19	59.94	41.88	3.79
Hukuksal Koruma -Legal Protection	76.83	12.19	35.47	4.86	57.21
Mühendislik -Engineering	30.22	37.05	51.47	52.59	8.06
Tarım -Agriculture	34.08	40.93	56.01	49.99	2.18
Sağlık -Health	77.66	75.79	91.57	81.61	0.14
<b>H / E Şirketleri - Life/Pension Comp.</b>	91.38	94.74	94.72	84.47	8.68
Ferdi Kaza -Personel Accident	75.72	86.31	51.47	34.79	21.47
Sağlık -Health	62.69	63.08	90.83	89.04	-7.29
Hayat - Life	96.71	99.12	95.62	-	11.28

## 2. SİGORTACILIK ALANINDA FAALİYET GÖSTEREN DİĞER KURULUŞLAR

### 2.1. Doğal Afet Sigortaları Kurumu (DASK)

17 Ağustos 1999 tarihinde meydana gelen Marmara depreminden sonra deprem zararlarının en aza indirilmesi amacıyla Hazine Müsteşarlığı tarafından Zorunlu Deprem Sigortası'na ilişkin düzenleme yapılmıştır.

27.08.1999 tarih ve 4452 sayılı Doğal Afetlere Karşı Alınacak Önlemler ve Doğal Afetler Nedeniyle Doğan Zararların Giderilmesi İçin Yapılacak Düzenlemeler Hakkında Yetki Kanununun verdiği yetkiye dayanılarak hazırlanan 587 sayılı "Zorunlu Deprem Sigortasına Dair Kanun Hükmünde Kararname" 27.12.1999 tarih ve 23919 (mükerrer) sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.

Söz konusu KHK ile 27 Eylül 2000 tarihinden itibaren kapsamdaki meskenler için deprem sigortası yaptırmak zorunlu hale getirilmiş olup, bu sigortayı sunmak üzere kamu tüzel kişiliğini haiz Doğal Afet Sigortaları Kurumu (DASK) kurulmuş ve 27 Eylül 2000 tarihinden itibaren faaliyete başlamıştır.

Zorunlu Deprem Sigortası, DASK nam ve hesabına sözleşme yapmaya yetkili sigorta şirketleri ve bu şirketlerin acenteleri tarafından yapılmaktadır.

587 sayılı KHK'nın 6'ncı maddesi uyarınca, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı ile Garanti Sigorta AŞ arasında 2005 yılında yapılan sözleşme ile DASK'ın teknik ve operasyonel işlerinin yürütülmesi kurum idarecisi sıfatıyla adı geçen şirket tarafından

## 2. OTHER INSTITUTIONS in INSURANCE SECTOR

### 2.1. Turkish Catastrophe Insurance Pool (TCIP)

After the Marmara Earthquake that occurred on August 17, 1999, to reduce the hazard to minimum, Turkish Treasury regulated compulsory earthquake insurance.

Due to Authority Bill about Regulation to Take Precautions for Catastrophic Risks and to Reduce Damage occurred by Catastrophic Risks, Decree Law about Compulsory Earthquake Insurance numbered 587 is published in the 23919 Official Gazette dated 12.27.1999 and came into force.

With the decree law, since September 27, 2000, it has been obligatory to insure the insurable dwellings. Turkish Catastrophe Insurance Pool (TCIP) possessing legal entity is established as the insurer and started to operate on September 27, 2000.

Compulsory earthquake insurance can only be written by authorized insurance companies and their agencies in the name and account of TCIP.

After an agreement between Turkish Treasury and Garanti Sigorta AŞ in 2005 due to sixth article of decree law numbered 587, Garanti Sigorta AŞ has been authorized to operate activities of TCIP as establishment administrator. In the related legislation, it is anticipated to



yerine getirilmeye başlanmıştır. Mevzuat gereği, Kurum İdarecisi ile yapılan sözleşme beşer yıllık sürelerle yenilenmektedir.

renew the contract for periods of 5 years.

DASK'dan alınan 01.01.2006-31.12.2006 dönemini kapsayan genel veriler aşağıda, 31.12.2006 tarihli mali tablolar ise Tablo 49 ve 50'de verilmiştir:

General indicators of TCIP for the period 01.01.2006-12.31.2006 are shown in the table below and financial statements are in Tables 49-50.

**Tablo 2.1-1; DASK 2006 Yılı Genel Verileri - TCIP's General Indicators for 2006**

Yazılan Poliçe Adedi - <i>No. of Policies</i>	2.554.709
Tahakkuk Eden Prim (YTL) - <i>Premium Income</i>	205.815.940
Verilen Teminat (YTL) - <i>Cover</i>	109.491.717.355
Ödenen Tazminat (YTL) - <i>Paid Loss</i>	3.827.505
Ödenen Komisyon (YTL) - <i>Paid Commission</i>	34.077.672

31.12.2006 tarihi itibarıyla DASK fonlarının dağılımı aşağıda sunulmuştur.

Distribution of funds of the Pool as at December 31, 2006 is shown in the table below.

**Tablo 2.1-2; DASK Fonlarının Dağılımı (YTL) - The Distribution of the Funds of TCIP**

Vadesiz Döviz Mevduat - <i>Foreign Exch. Demand Deposits</i>	814
Vadeli Döviz Mevduat - <i>Foreign Exch. Term Deposits</i>	69.948.964
Vadeli YTL Mevduat - <i>Term Deposits (TRL)</i>	333.433.644
HB / DT - <i>Treasury Bills/Government Bond</i>	73.844.344
Dövizli Tahvil - <i>Eurobond</i>	9.440.706

DASK fonlarının önemli bir kısmı mevduat hesaplarında değerlendirilmektedir.

Most of the funds are invested in bank deposits.

31.12.2006 tarihi itibarıyla bölgeler bazında sigortalı konut sayısının dağılımı ve sigortalılık oranı aşağıda, il bazındaki dağılım ise Tablo 51'de verilmiştir.

Distribution of insurable dwellings according to geographical regions and insurance ratios are given in table below and distribution according to provinces is in Table 51.

**Tablo 2.1-3; Bölgeler Bazında Sigortalılık Oranı - Insurance Ratio as Region**

	Konut Sayısı <i>No. of Dwellings</i>	Sig. Konut Sayısı <i>No. of Ins. Dwellings</i>	Sigortalılık Oranı <i>Insured Ratio</i>
Marmara - <i>Marmara Region</i>	4.143.474	1.227.990	29,64
İç Anadolu - <i>Central Anatolia</i>	2.227.056	448.765	20,15
Ege - <i>Aegean Region</i>	2.318.262	382.195	16,49
Akdeniz - <i>Mediterranean Region</i>	1.663.126	206.106	12,39
Karadeniz - <i>Black Sea Region</i>	1.282.097	169.614	13,23
Doğu Anadolu - <i>Eastern Anatolia</i>	611.788	64.247	10,50
Güney Doğu Anadolu - <i>Southeastern Anatolia</i>	742.866	55.792	7,51
<b>Toplam - Total</b>	<b>12.988.669</b>	<b>2.554.709</b>	<b>19,67</b>

Sigortalılık oranının en yüksek olduğu bölge Marmara Bölgesi olup, onu İç Anadolu ve Ege Bölgesi takip etmektedir.

The Marmara region has the insured ratio and followed by Central Anatolia and Aegean Regions.

Yıllar itibariyle yazılan poliçe adetlerinin ve prim tutarlarının seyri aşağıda verilmiştir.

Written policies and premium volumes for years are given below.

**Tablo 2.1-4; Poliçe Adetleri / Prim Tutarı - No.of Policies / Premium**

Yıl Year	Poliçe Adedi No.of Policies	Prim Tutarı (YTL) Premium Income
2000	159.324	1.681.195
2001	2.427.840	40.942.237
2002	2.127.980	65.605.100
2003	2.022.470	86.305.345
2004	2.089.569	126.208.384
2005	2.417.176	159.094.714
2006	2.554.709	205.815.940

DASK poliçe adetlerinde 2001 yılından itibaren başlayan gerileme trendi 2005 yılından itibaren yerini yükselişe bırakmıştır. 2005 yılında yaşanan deprem sayısındaki artış bu durumda etkili olmuştur.

There has been a significant increase in written policies since 2005 caused mainly by the increase in number of earthquakes in the country.

Yıllar itibariyle oluşan deprem sayısı ile ödenen dosya sayısı ve tazminat tutarları aşağıda yer almaktadır.

Annual number of earthquakes occurred, number of claims and paid losses for years are given below.

**Tablo 2.1-5; Meydana Gelen Depremler ve Ödenen Tazm.- Occured Earthquake and Paid Losses**

Vukuu Yılı Year of Earthquake	Deprem Sayısı No.of Earthquake	Dosya Sayısı No.of Claims	Ödenen Tazm. (YTL) Paid Loss
2000	1	6	23.022
2001	17	338	127.497
2002	21	1.558	2.284.835
2003	20	2.504	5.203.990
2004	31	587	768.927
2005	40	3.481	8.038.986
2006	21	471	1.229.276
<b>Toplam - Total</b>	<b>151</b>	<b>8.945</b>	<b>17.676.533</b>

DASK tarafından kuruluşundan bu yana 17,7 milyon YTL tazminat ödenmiştir. Bu tutarın 8 milyon YTL'lik kısmı 2005 yılında meydana gelen depremler nedeniyle.

Since establishment, losses amount of YTL 17.7 million has been paid by TCIP. Amount of YTL 8 million of all losses has been paid for earthquakes occurred in year 2005.

2006 yılında meydana gelen depremlere ilişkin bilgiler ve ödenen tazminat tutarları ise şöyledir:

Earthquakes occurred in year 2006 and respective paid losses are given in the table below.

**Tablo 2.1-6; 2006 Yılı Depremlerine İlişkin Ödenen Tazm.-The Paid Losses by the TCIP**

Vukuu Tarihi <i>Date of Earthquake</i>	Vukuu Yeri <i>Location</i>	Büyükük <i>Magnitude</i>	Dosya Sayısı <i>No.of Claims</i>	Öd.Tazm.(YTL) <i>Paid Loss</i>
15.01.2006	Erzincan / Gümüşakar	4,1	1	864
08.02.2006	Sakarya / Merkez	4,5	34	36.761
21.03.2006	Erzurum / Köprüköy	4	2	1.507
24.03.2006	Ankara / Bala	3,9	1	548
13.04.2006	İzmir / Uzunkuyu	4,2	17	48.945
21.05.2006	Hakkari / Geçitli	3,8	23	83.002
21.05.2006	Bitlis / Sağınlı	4,8	2	3.176
23.05.2006	Ankara / Bala	3,9	1	1.725
03.06.2006	Hakkari / Yüksekova	4,8	222	770.870
05.06.2006	Aydın / Buharkent	4,5	2	1.524
09.06.2006	Hakkari / Merkez	4,3	45	135.225
12.06.2006	İzmir / Seferihisar	4,2	16	28.529
02.07.2006	Bingöl / Karlıova	4,9	17	6.404
06.09.2006	Ankara / Bala	3,9	3	6.290
20.10.2006	Erzurum / Aşkale	4,3	7	5.604
20.10.2006	Balıkesir / Bandırma	5,2	11	10.219
24.10.2006	Bursa / Gemlik	5,2	60	78.898
30.10.2006	Erzincan / Çağlayan	3,9	3	2.449
01.11.2006	Bingöl / Yedisu	4,8	1	2.284
12.11.2006	Ankara / Kazan	4,4	2	3.014
19.12.2006	Bursa / Karacabey	4,2	1	1.438
<b>Toplam - Total</b>			<b>471</b>	<b>1.229.276</b>

## 2.2. Emeklilik Gözetim Merkezi AŞ (EGM)

Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ve ilgili mevzuat uyarınca; Hazine Müsteşarlığı tarafından, elektronik ortamda günlük gözetim ve denetime esas bilgilerin oluşturulması ve bireysel emeklilik araçları sınavı gibi konularda görev yapmak üzere, bireysel emeklilik alanında faaliyet gösterme izni alan 11 şirket ortaklığında 2.475.225 YTL

## 2.2. Pension Monitoring Center (EGM)

According to Individual Pension Savings and Investment Law and related legislation, especially to achieve data for daily monitoring and supervision and to install private pension agent examinations, Pension Monitoring Center is established by Turkish Treasury with the partnerships of 11 companies which are allowed to operate in private pension system on July 10,



sermaye ile 10 Temmuz 2003 tarihinde merkezi İstanbul'da olan Emeklilik Gözetim Merkezi AŞ kurulmuştur.

Emeklilik Gözetim Merkezi;

- a) Emeklilik şirketlerinin faaliyetlerinin günlük olarak elektronik ortamda gözetimi ve kamu otoritelerine raporlanması
- b) Emeklilik şirketlerinin işlemleri sonucunda oluşan bilgilerin konsolidasyonu
- c) Katılımcılara ait bilgilerin gizliliğinin korunarak saklanması
- d) Kamuoyunun ve katılımcıların bilgilendirilmesi
- e) Bireysel emeklilik aracılığı sınavının yapılması ve bireysel emeklilik aracılığı sicilinin takibi
- f) Emeklilik şirketlerinin ortak tanıtım, eğitim programları, yazılım ve benzeri konulardaki taleplerinin karşılanması
- g) Sistemin güven içinde işleyişi ile olası sorunlara zamanında gerekli müdahalelerde bulunulmasına olanak sağlayacak veri oluşturulması

ile görevlendirilmiştir.

EGM AŞ'den alınan 01.01.2006 - 31.12.2006 dönemini kapsayan veriler aşağıda, şirket bazında ayrıntıları ise Tablo 52'de yer almaktadır. Sözleşme adetleri ve bu sözleşmelere ilişkin katkı payı tutarları fonlama aşamasına gelmemiş sözleşmeleri içermemektedir.

Dağıtım kanalına göre sözleşme adetleri ve katkı payı tutarları incelendiğinde bireysel direkt satışların ağırlıkta olduğu görülmektedir.

2003. Pension Monitoring Center has a capital of YTL 2,475,225 and its center is in Istanbul.

EGM perform the following tasks;

- a) Daily electronic monitoring & surveillance of pension companys' activities and reporting to the authorities
- b) Consolidation of data, based on the daily transactions of the pensions companies
- c) Storing standardized data for all individual accounts,
- d) Providing information to public and participants,
- e) Implementing the exam of Intermediaries & keeping track of the electronic registries,
- f) Meeting the demand for common presentation, training activities, software & allied subjects,
- g) Organizing data for on time intervention to probable problems

General indicators of private pension system collected by EGM for the period 01.01.2006-12.31.2006 are given below and detailed data in terms of companies are in Table 52. Number of contracts does not include the contracts which are not directed to investment yet and thus the contribution amounts.

According to Table 2.2-1 which presents distribution channels, individual direct sales have the largest share.

**Tablo 2.2-1: Dağıtım Kanalına Göre - According to Distribution Channels**

(YTL)	Sözleşme Adedi <i>No. of Contract</i>	Katkı Payı <i>Contribution Amount</i>
Bireysel Direkt Satış - <i>Individual Direct</i>	722.970	1.673.324.543
Kurumsal Direkt Satış - <i>Corporate Direct</i>	56.017	187.519.766
Acente - <i>Agent</i>	122.552	356.429.037
Yönetici - <i>Manager</i>	43.680	133.180.176
Banka - <i>Bank</i>	185.949	202.524.322
Çağrı Merkezi - <i>Call Center</i>	3.147	8.829.303
Broker	7.113	30.682.822

Aynı döneme ilişkin ödeme şekline göre ayrıma bakıldığında ise, kredi kartı ile ödeme şeklinin yoğunlukta olduğu görülmektedir.

According to payment tools for the same period, credit card is the most common tool for payments.

**Tablo 2.2-2: Ödeme Aracına Göre - According to Payment Tools**

(YTL)	Sözleşme Adedi <i>No. of Contract</i>	Katkı Payı <i>Contribution Amount</i>
Kredi Kartı - <i>Credit Card</i>	631.300	1.505.561.997
Otomatik Ödeme - <i>Automatic Payment</i>	196.740	266.351.273
Havale - <i>Money Order</i>	156.029	446.167.282
Nakit - <i>Cash</i>	147.859	362.487.193
Çek - <i>Check</i>	9.376	11.827.613
Posta Çeki - <i>Postal Check</i>	124	94.609

Ödeme yapılan para cinsine göre ayrımda ise katılımcıların % 83'ünün tercihinin Türk Lirası olduğu görülmektedir.

According to currency, 83% of the participants prefer YTL currency for payments.

**Tablo 2.2-3: Ödemenin Yapıldığı Para Birimine Göre - According to Currency**

	YTL <i>Turkish Lira</i>	AVRO <i>EURO</i>	ABD Doları <i>USD</i>
Sözleşme Adedi - <i>No. of Contract</i>	950.135	21.532	169.761
Katkı Payı - <i>Contribution Amount</i>	2.148.885.785	83.301.632	360.302.551

Sözleşmelerin bölge bazında ayrımı incelendiğinde katılımcıların % 45'inin Marmara Bölgesinde, yaklaşık % 16'sının İç Anadolu ve Ege Bölgesinde ikamet ettikleri görülmektedir.

It is observed that 45% of the participants reside in Marmara Region and 16% of participants reside in each Regions Central Anatolia and Aegean.

Tablo 2.2-4: Katılımcıların İkamet Ettikleri Coğrafi Bölgeye Göre - According to Location

(YTL)	Sözleşme Adedi No.of Contract	Katkı Payı Contribution Amount
Marmara - Marmara Region	514.857	1.235.221.712
İç Anadolu - Central Anatolia	178.534	428.716.316
Ege - Aegean Region	184.384	407.607.926
Akdeniz - Mediterranean Region	137.467	289.361.181
Karadeniz - Black Sea Region	72.414	138.038.527
Güney Doğu Anadolu - Southeastern Anatolia	29.472	53.212.061
Doğu Anadolu - Eastern Anatolia	24.300	40.332.245

### 2.3. Trafik Sigortası Bilgi Merkezi (TRAMER)

Ülkemizde prim üretimi açısından önemli bir büyüklüğe ve geniş bir uygulama alanına sahip olan Trafik Sigortasının (Karayolları Motorlu Araçlar Zorunlu Mali Sorumluluk Sigortası) daha sağlıklı bir alt yapıya kavuşturulması için 16.12.2003 tarih ve 25318 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan Trafik Sigortası Bilgi Merkezi Yönetmeliği ile kısaca TRAMER olarak adlandırılan Trafik Sigortası Bilgi Merkezi kurulmuştur.

TRAMER' in kurulması ile temel olarak; trafik sigortalarına ilişkin güvenilir istatistiklerin temini, uygulama birliği sağlanması, sigorta sahtekârlıklarının önlenmesi, sigorta sistemine olan güvenin artırılması, tazminat ödemelerinin düzenli ve doğru biçimde gerçekleştirilmesi, zorunlu sigortalarını yaptırmamış motorlu araç işletenlerinin tespiti ve sigortalılık oranlarının artırılmasını sağlamak amaçlanmıştır.

Karayolları Motorlu Araçlar Zorunlu Mali Sorumluluk Sigortası branşında faaliyet ruhsatı bulunan tüm sigorta şirketleri Merkezin doğal üyesidir.

TRAMER Bilgi Merkezi'nden alınan 01.01.06-31.12.06 dönemini kapsayan veriler aşağıda, il bazında sigorta bilgileri ise Tablo 53'te verilmiştir.

### 2.3. Motor TPL Insurance Information Center (TRAMER)

To reach more robust structure in TPL branch which is one of the major branches in respect to its premium volume and prevalence in our country, Motor TPL Insurance Information Center Regulation is published in the 25318 Official Gazette dated 12.16.2003 and Motor TPL Insurance Information Center, shortly TRAMER, is established.

Basically, the establishment of TRAMER aims to store confident statistical data, to warrant similarity in applications, to prevent insurance forgery, to increase confidence in insurance sector, to implement regular and accurate loss payments, to detect uninsured motor vehicles and to increase the insured ratio.

All companies which have license to operate in TPL branch are natural associate of the Center.

The data collected by TRAMER for period 01.01.06-12.31.06 are given below and detailed data in terms of companies are in Table 53.

**Tablo 2.3-1; Genel Göstergeler - General Indicators**

Araç Sayısı* - No.of Vehicle	12.227.393
Yazılan Poliçe Adedi - No.of Written Policy	9.695.470
Yürürlükteki Poliçe Adedi - No.of Current Policy	9.284.110
Prim Üretimi (YTL) - Premium	1.258.728.613
Sigortalılık Oranı - Insured Ratio (%)	75,9

\*Aralık 2006 tarihi itibariyle TÜİK tarafından yayınlanan araç sayısıdır.

\*Turkish Statistical Institute in December 2006

31.12.2006 tarihi itibariyle ödenen ve muallak dosya adetleri ile tutarları şöyledir:

Indicators about paid losses and outstanding claims as at 12.31.2006 are given below.

**Tablo 2.3-2; Muallak Hasar ve Ödenen Tazm.Verileri - Outstanding and Paid Loss Data**

Muallak Hasar Dosya Adedi - No.of Outstanding Claim	108.292
Ödenen Dosya Adedi - No.of Paid Loss	445.533
Muallak Tazminat (YTL) - Outstanding Claims	206.816.265
Ödenen Tazminat (YTL) - Paid Loss	724.101.079

#### 2.4. Karayolları Trafik Garanti Sigortası Hesabı

#### 2.4. Traffic Guarantee Insurance Account

Karayolları Trafik Garanti Sigortası Hesabı, 18.10.1983 tarih ve 18195 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 13.10.1983 tarih ve 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu’nun (KTK) 108’inci maddesine istinaden “Garanti Fonu” ismiyle kurulmuş olup, 03.03.2001 tarih ve 24335 mükerrer sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 4629 sayılı Bazı Fonların Tasfiyesi Hakkındaki Kanunla “Garanti Fonu” ibaresi “Karayolları Trafik Garanti Sigortası Hesabı” olarak değiştirilmiştir.

Traffic Guarantee Insurance Account is established due to article 108 of Highways Traffic Code numbered 2918 published in 18195 Official Gazette dated 10.18.1983 with the name of “Guarantee Fund” and is updated with the name “Traffic Guarantee Insurance Account” due to Law Liquidation of Funds numbered 4629 which is published in the 24335 Official Gazette dated 03.03.2001.

Karayolları Trafik Garanti Sigortası Hesabının yönetim ve temsili 03.05.1997 tarihi itibariyle Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği’ne verilmiştir. 03.07.2002 tarih ve 24804 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren Karayolu Trafik Garanti Sigortası Hesabı Yönetmeliği’nin 4’üncü maddesine göre Hesabı Birlik Başkanı temsil eder.

Association of Insurance and Reinsurance Companies of Turkey is authorized to manage and to represent the Traffic Guarantee Insurance Account on 05.03.1997. Due to fourth article of Traffic Guarantee Insurance Account Legislation published in 24804 Official Gazette dated 07.03.2002, the president of the Association represents the Account.

Hesap, 2918 sayılı Kanununun 108'inci maddesine göre;

a) Kazayı yapan motorlu aracın tespit edilememesi durumunda kişiye gelen bedensel zararları,

b) Kazanın meydana geldiği tarihte geçerli olan teminat tutarları dahilinde zorunlu mali sorumluluk sigortasını yaptırmamış olan işletenlerin neden olduğu bedensel zararları,

c) Zorunlu mali sorumluluk sigortasını yapan sigortacının mali bünye zafiyeti nedeniyle sürekli olarak bütün branşlarda ruhsatlarının iptal edilmesi ya da iflası halinde sigortacının ödemekle yükümlü olduğu maddi ve bedensel zararları,

d) Çalınmış veya gaspedilmiş motorlu aracın sebep olduğu bedensel zararları

ödemekle yükümlü tutulmuştur.

2006 yılında Hesap tarafından ödenen tazminatlar, ödeme sebebine göre şöyledir:

The Account is liable to pay the following claims due to 108th article of Law numbered 2918;

a) Physical damage occurred by the vehicle which is not identified

b) Physical damage occurred by the vehicle which is not insured (TPL) at the time of the accident

c) Physical and monetary damage occurred by the vehicle whose insurer's bankruptcy occurs or insurer's authority to write policies is cancelled due to financial weakness at the time of the accident

d) Physical damage occurred by the vehicle that is stolen or seized

Paid losses in 2006 in terms of claims are showed below.

**Tablo 2.4-1; 2006 Yılı Ödenen Tazminatlar - Paid Loss for the Year of 2006**

(YTL)	KTK 2918 /c	KTK 2918 /a-b-d	Toplam
	Maddesi Gereği	Maddesi Gereği	
	Yapılan Tazminat	Yapılan Tazminat	
	Ödemeleri	Ödemeleri	Total
	<i>Paid Loss for</i>	<i>Paid Loss for Other</i>	
	<i>Bankruptcy</i>	<i>Reasons</i>	
Dosya Adedi - No. of Claims	4.111	1.183	5.294
Maddi Tazminat - Material	2.807.059	-	2.807.059
Tedavi Tazminatı - Physical Injury	444.603	509.620	954.223
Ölüm ve Defin - Death / Funeral	1.845.322	9.339.808	11.185.130
Maluliyet - Disability	727.115	2.267.079	2.994.194
<b>Toplam - Total</b>	<b>5.824.099</b>	<b>12.116.507</b>	<b>17.940.606</b>

2918 sayılı KTK'nın 108'inci maddesinin (c) bendine göre önceki yıllarda ödenen toplam tazminatların seyri aşağıda verilmiştir.

Claims and paid losses due to bankruptcy of the insurer in preceding years are shown in the table below.

**Tablo 2.4-2; KTK 2918/c Maddesi Gereği Yapılan Tazm.Ödemeleri - Paid Loss for Bankruptcy**

(YTL)	2003	2004	2005
Dosya Adedi - No.of Claims	12,246	19,014	14,173
Maddi Tazminat - Material	6,554,332	13,071,249	11,184,360
Tedavi Tazminatı - Physical Injury	39,608	345,431	371,763
Ölüm ve Defin - Death / Funeral	310,435	2,947,664	2,069,601
Maluliyet - Disability	68,387	285,307	490,691
<b>Toplam - Total</b>	<b>6,972,762</b>	<b>16,649,651</b>	<b>14,116,415</b>

2918 sayılı KTK'nın 108'inci maddesinin a, b ve d bentlerine göre önceki yıllarda ödenen toplam tazminatların seyri ise şöyledir:

Claims and paid losses due to other reasons in preceding years are shown in the table below.

**Tablo 2.4-3; KTK 2918/a-b-d Mad.Gereği Yapılan Tazm.Ödemeleri-Paid Loss for Other Reasons**

(YTL)	2001	2002	2003	2004	2005
Dosya Adedi - No.of Claims	48	79	93	201	567
Tedavi Tazminatı - Physical Injury	4.949	19.444	25.263	54.018	532.612
Ölüm ve Defin - Death / Funeral	133.590	375.344	683.720	2.452.979	7.348.259
Maluliyet - Disability	2.093	3.606	43.216	122.725	1.016.337
<b>Toplam - Total</b>	<b>140.632</b>	<b>398.394</b>	<b>752.199</b>	<b>2.629.722</b>	<b>8.897.208</b>

## 2.5. Türkiye Motorlu Taşıt Bürosu

Sigorta Murakabe Kanunu'nun 36'ncı maddesi uyarınca merkezi İstanbul'da olan Türkiye Motorlu Taşıt Bürosu kurulmuştur. 1 Ocak 1953 tarihinde çalışmaya başlayan "Uluslararası Motorlu Taşıtlı Mali Sorumluluk Sigortası (Yeşil Kart) Sistemi" ile koordineli çalışan büro, kendi ülkeleri dışına çıkan sürücülerin taşıtlarıyla yabancı ülkelerde üçüncü şahıslara verdikleri zararı çift yönlü olarak karşılamaktadır.

Böylece;

- Sisteme dahil yabancı ülkelere taşıtlarıyla giden sürücülerin, kaza yaptıkları ülkelerin sınırlarında ayrıca birer "Motorlu Taşıtlı Mali Sorumluluk (Trafik) Sigortası" yaptırmak zorunda kalmamaları,
- Bu sürücülerin karşı tarafa verdikleri zararlardan dolayı da üçüncü şahısların mağdur olmamaları sağlanmaktadır.

## 2.5. Turkish Motor Insurance Bureau

Due to 36<sup>th</sup> article of Insurance Supervision Law, Turkish Motor Insurance Bureau is established and its center is in Istanbul. Bureau started to operate on January 1, 1953 and is in coordination with "System of accidents abroad and accidents with foreign registered vehicles in the country (Green Card)". With the system, Bureau indemnifies the damage done to vehicles and third party abroad by drivers of Turkish citizens.

Thus, the following is provided;

- Drivers abroad in countries that are members of the System are not liable to buy Compulsory Motor Third Party Liability (TPL) Insurance again in these countries
- Third party is not aggrieved due to the damage caused by drivers abroad



Yeşil kart Sigortası, zorunlu mali sorumluluk sigortasının yurt dışında geçerli olan şeklidir. Bu sigortanın tanzimi ile her ülke sınırında, o ülkenin mecburi trafik sigortasını yaptırma zorunluluğu ortadan kalkmış olur. Hangi ülkede kaza yapılmış ise, o ülkenin yasal limitleri dahilinde tazminat ödenir.

Green Card Insurance is TPL which is valid in foreign countries. With arrangement of the insurance, the driver's liability to buy TPL insurance of the foreign country disappears. The loss is paid with respect to the legal limits of the country of accident.

Yeşil Kart Sistemine üye ülkeler şunlardır:

Member countries of the Green Card System are shown in the table below.

**Tablo 2.5-1; Ülkeler ve Kodları - Member Countries and Codes**

A - Avusturya	DK - Danimarka	IR - İran	NL - Hollanda
AL - Arnavutluk	E - İspanya	IRL - İrlanda	P - Portekiz
AND - Andorra	EST - Estonya	IS - İzlanda	PL - Polonya
B - Belçika	F - Fransa	L - Lüksemburg	RO - Romanya
BG - Bulgaristan	FIN - Finlandiya	LT - Litvanya	S - İsveç
BIH - Bosna Hersek	GB - İngiltere	LV - Letonya	SCG - Sırbistan Karadağ
BY - Belarus	GR - Yunanistan	M - Malta	SK - Slovakya
CH - İsviçre	H - Macaristan	MA - Fas	SLO - Slovenya
CY - Güney Kıbrıs	HR - Hırvatistan	MD - Moldavya	TN - Tunus
CZ - Çek Cumhuriyeti	I - İtalya	MK - Makedonya	TR - Türkiye
D - Almanya	IL - İsrail	N - Norveç	UA - Ukrayna

Sigorta şirketleri Yeşil Kart Sigortasını, faaliyette buldukları ülkede kurulmuş olan Büro adına ve acentesi olarak yapmaktadırlar. Yeşilkart poliçesi yalnız poliçe üzerinde üstü çizili olmayan ülkelerde geçerlidir. Sisteme üye sigorta şirketleri ve araç bazında prim üretimleri aşağıdaki tabloda verilmiştir.

Insurance companies operate as agencies in green card insurance on behalf of Motor Insurance Bureau. Green card insurance is valid only in countries which are not crossed in the clauses of the policy. Insurance companies those are members of the green card system and premium volume are shown in the table below.

**Tablo 2.5-2; Üye Sigorta Şirk. ve Primleri - Members of Green Card System and Premium**

(YTL)	Motosiklet Motorcycle	Hususi Oto Private Car	Kamyon Truck	Otobüs Bus	Muhtelif Other	Toplam Total
Anadolu Anonim Türk Sig.Şirk.	1.334	126.132	7.869.110	36.801	-	8.033.377
Ankara Anonim Türk Sig.Şirk.	-	75.733	3.085.677	39.038	370.087	3.570.535
Axa Oyak Sigorta A.Ş.	5.866	112.130	2.224.020	52.451	88.629	2.483.096
Başak Groupama Sigorta A.Ş.	914	63.598	2.466.179	10.000	409.290	2.949.981
Ergoİsviçre Sigorta A.Ş.	4.469	159.921	66.388	100.385	11.311.768	11.642.931
Garanti Sigorta A.Ş.	-	23.014	57.566	9.009	4.604.382	4.693.971
Güneş Sigorta A.Ş.	1.947	107.341	4.598.809	63.057	567	4.771.721
Güven Türk Anonim Sig.Şirk.	-	31.281	1.122.315	8.778	-	1.162.373
Koç Allianz Sigorta A.Ş.	3.170	105.830	1.740.870	18.522	239.984	2.108.376
Türkiye Genel Sigorta A.Ş.	547	35.862	14.334	97.154	1.682.564	1.830.461
Yapı Kredi Sigorta A.Ş.	41.325	1.087.046	3.508.145	116.425	497.910	5.250.851
<b>Toplam - Total</b>	<b>59.572</b>	<b>1.927.888</b>	<b>26.753.412</b>	<b>551.620</b>	<b>19.205.181</b>	<b>48.497.673</b>



## 2.6. Tarım Sigortaları Havuz İşletmesi AŞ (TARSİM)

Ülkemizde tarım sektörünü tehdit eden risklerin teminat altına alınabilmesi amacıyla 14/06/2005 tarih ve 5363 sayılı "Tarım Sigortaları Kanunu" çıkarılmıştır. Bu Kanuna göre:

- Sigorta sözleşmelerinde standardın sağlanması,
- Riskin en iyi koşullarda transferi için uygun ortam oluşturulması,
- Oluşacak hasarlarda tazminatın tek merkezden ödenmesi,
- Tarım sigortalarının geliştirilmesi ve yaygınlaştırılması amacıyla yönelik olmak üzere sigorta havuzu kurulmuştur.

Havuzla ilişkin tüm iş ve işlemler, havuzla katılan şirketlerin eşit hisse ile ortak oldukları Tarım Sigortaları Havuz İşletmesi AŞ tarafından yürütülmektedir. Üye şirketler, Aksigorta AŞ, Anadolu Anonim Türk Sigorta Şirketi, Ankara Anonim Türk Sigorta Şirketi, Aviva Sigorta AŞ, Axa Oyak Sigorta AŞ, Başak Groupama Sigorta AŞ, Garanti Sigorta AS, Güneş Sigorta AŞ, Güven Sigorta TAŞ, HDI Sigorta AŞ, Işık Sigorta AŞ, Ergoİsviçre Sigorta AŞ, Koç Allianz Sigorta AŞ, Ray Sigorta AŞ, Şeker Sigorta AŞ, TEB Sigorta AŞ, T. Genel Sigorta AŞ ve Yapı Kredi Sigorta AŞ'dir.

Sigorta şirketleri sigorta poliçelerini kendi adlarına düzenlemekte, ancak riski ve primin % 100'ünü zorunlu olarak Havuzla devretmektedirler. Devlet, 5363 sayılı Kanun kapsamında yapılacak sözleşmelere çiftçi adına prim desteği sağlamaktadır. Prim desteğinin miktarı her yıl için ürün, risk, bölge ve işletme ölçekleri itibariyle Bakanlar Kurulu Kararı ile belirlenmektedir.

## 2.6. Agricultural Insurance Pool (TARSİM)

In order to provide the coverage the risks threatening the agricultural industry Agricultural Insurance Code No.5363 was enforced as of 06.14.2005. Due to Law, Insurance Pool is established to;

- Introduce standard provisions in insurance contracts
- Establish the conditions for transferring risk under reasonable conditions
- Ensure centralized payment of the indemnification upon occurrence of the risk
- Improve and popularize the agricultural insurances

TARSİM, established with equal share as a corporation by the insurance companies, carries out all task of the Pool. Member companies of the Pool are Ak Sigorta, Anadolu Sigorta, Ankara Sigorta, Aviva Sigorta, Axa Oyak Sigorta, Başak Sigorta, Garanti Sigorta, Güneş Sigorta, Güven Sigorta, HDI Sigorta, Işık Sigorta, İsviçre Sigorta, Koç Allianz Sigorta, Ray Sigorta, Şeker Sigorta, TEB Sigorta, Genel Sigorta and Yapı Kredi Sigorta.

The companies issue insurance contracts with their own name but all risks with the premiums thereof have to be transferred to the Pool. The Government contribution exclusively to insurance contracts executed under the Code No.5363 in terms of premium on behalf of the farmers. Premium contribution is determined by Council of Ministers on annual basis with respect to the crops, risk, region and premises scale.

### 3. 2006 YILINDA MEVZUATTA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER

Sigortacılığın geliştirilmesini, güven içinde yürütülmesini, sigorta sektöründe yer alan kişi ve kuruluşların mesleki kurallar içerisinde faaliyet göstermelerini ve özellikle sigorta sözleşmelerinden doğan hak ve alacakların daha iyi güvence altına alınmasını sağlamak üzere sigortacılık ve bireysel emeklilik mevzuatında 01.01.2006 tarihinden 31.12.2006 tarihine kadar yapılmış düzenlemeler aşağıda verilmiştir.

#### 3.1. Yönetmelik ile Yapılan Düzenlemeler

1. 23.03.2006 tarihli 26117 nolu Resmi Gazete’de “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” yayımlanmış ve yayımı tarihinde yürürlüğe girmiştir. Söz konusu Yönetmelik ile, 26.12.1994 tarih ve 22153 nolu Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren Sigorta ve Reasürans Şirketlerinin Kuruluş ve Çalışma Esasları Yönetmeliği’nin “Mali Bünye” başlıklı 6. Bölümünde yer alan yükümlülük karşılama yeterliliğine ilişkin 30. maddesinin bu Yönetmeliğe aykırı hükümleri yürürlükten kaldırılmıştır.
2. 26.12.1994. tarih ve 22153 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketlerinin Kuruluş ve Çalışma Esasları Yönetmeliği’nin “Çeşitli Hükümler” başlıklı 7. Bölümünde yer alan ilân ve reklamlara ilişkin 34. maddesi 18.04.2006 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelikle değiştirilmiştir.
3. 01.11.2000 tarih ve 24217 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Brokerleri Yönetmeliği’nin “Brokerlerde Aranılan Nitelik ve Şartlar” başlıklı 2. Bölümünde yer alan gerçek kişi brokerlerde aranılan niteliklere ilişkin 5. ve tüzel kişi brokerlerde aranılan niteliklere ilişkin 6. maddeleri; “Brokerlerin Faaliyetlerine İlişkin Esaslar” başlıklı 3. Bölümünde yer alan yöneticilerde aranılan niteliklere ilişkin 13. ve ruhsata ilişkin 15. maddeleri ile “Denetim Esasları, Yükümlülükler ve Yasaklar” başlıklı 5. Bölümünde yer alan mesleki sorumluluk sigortasına ilişkin 26. maddesi 27.04.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelikle değiştirilmiştir.
4. 26.10.1991 tarih ve 21033 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Türkiye Motorlu Taşıt Bürosunun Çalışma Esas ve Usulleri Hakkında Yönetmeliğin “Genel Hükümler” başlıklı 1. Bölümünde yer alan dayanak ve tanımlara ilişkin 2. ve 3. maddeleri, “Büronun Kuruluşu, Amacı ve Üyelik” başlıklı 2. Bölümünde yer alan büronun adı ve merkezi ve üyeliğe ilişkin 4. ve 7. maddeleri, “Personel Hükümleri” başlıklı 5. Bölümde yer alan büro müdürüne ilişkin 29. Maddesi ile “Son Hükümler” başlıklı 7. Bölümde yer alan büronun feshine ve yürütmeye ilişkin 35. ve 38. maddeleri 05.05.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelikle değiştirilmiş; “Büronun Organları” başlıklı 3. Bölümde yer alan yönetim kurulunun görevlerine ilişkin 21. Maddesine ise aynı Yönetmelikle ekleme yapılmıştır.
5. 18.05.2006 tarih ve 26172 nolu Resmi Gazete’de, “Tarım Sigortaları Havuzu Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik” ile “Tarım Sigortaları Uygulama Yönetmeliği” yayımlanarak yürürlüğe girmişlerdir.

6. 18.05.2006 tarih ve 26172 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Tarım Sigortaları Havuzu Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmeliğin “Şirket ve Sigorta Şirketlerinin Görev, Yetki ve Sorumlulukları” başlıklı 3. Bölümünde yer alan sigorta şirketlerinin hak ve yükümlülüklerine ilişkin 22. maddesi ile Tarım Sigortaları Uygulama Yönetmeliği’nin “Sigorta Sözleşmelerine İlişkin Hükümler” başlıklı 2. Bölümünde yer alan tarife ve talimatlara ilişkin 7. maddesi 22.09.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelik ile değiştirilmiştir.
7. 03.07.2002 tarih ve 24804 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Karayolu Trafik Garanti Sigortası Hesabı Yönetmeliği’nin “Hesap Yönetimi ve Denetimi” başlıklı 2. Bölümünde yer alan hesap yönetim komitesine ilişkin 4. maddesi ile “Mali Hükümler” başlıklı 3. Bölümünde yer alan hesabın giderlerine ilişkin 8. maddesi 23.09.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelik ile değiştirilmiş ve belirtilen Yönetmelik ile “Çeşitli Hükümler” başlıklı 5. Bölümüne geçici bir madde eklenmiştir.
8. 15.11.2006 tarih ve 26347 nolu Resmi Gazete’de “Türkiye Cumhuriyeti Sınırları İçinde İniş veya Kalkış Yapan Türk ve Yabancı Sivil Hava Araçları Mali Mesuliyet Sigortası Hakkında Yönetmelik yayımlanmış ve 10. maddesi 15.05.2007 tarihinden geçerli olmak üzere, diğerleri yayımı tarihinde yürürlüğe girmiştir.
9. 28.11.2006 tarih ve 26360 nolu Resmi Gazete’de “Sigorta Sözleşmelerinde Bilgilendirmeye İlişkin Yönetmelik”, 13. maddesinin (4) numaralı fıkrası 01.12.2007 tarihinde, diğer maddeleri ise 01.06.2007 tarihinde yürürlüğe girmek üzere yayımlanmıştır.
10. 01.12.2001 tarih ve 24600 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Doğal Afet Sigortaları Kurumu Yönetim Kurulu Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmeliğin Kurulun görevlerine ilişkin 5. maddesi ile Kurul toplantılarına ilişkin 7. maddesi 29.11.2006 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan Yönetmelik ile değiştirilmiş ve aynı Yönetmelik ile kurum kaynaklarının yatırıma yönlendirilmesine ilişkin Ek Madde ile mal ve hizmet satın alma esas ve usullerine ilişkin geçici maddeler eklenmiştir.

### 3.2. Tebliğ ve Kararlar

11. 587 sayılı Zorunlu Deprem Sigortasına Dair Kanun Hükmünde Kararname’ye istinaden yürürlüğe konulan ve 22.12.2003 tarih ve 25324 mükerrer sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Zorunlu Deprem Sigortası Tarife ve Talimatına ilişkin Tebliğ’in 7. maddesi ile madde başlığı 08.02.2006 tarihinden geçerli olmak üzere 06.02.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile değiştirilmiştir.
12. 12.08.2003 tarih ve 25197 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Karayolları Motorlu Araçlar ZMSS Genel Şartlarına ilişkin Tebliğ’in “Sigorta Kapsamı” başlıklı bölümde yer alan teminat dışında kalan haller kısmına 11.02.2006 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile eklemeler yapılmış ve “Çeşitli Hükümler” başlıklı bölümde yer alan sigorta ücretinin ödenmesi ve işletenin değişmesi kısımları belirtilen Tebliğ ile değiştirilmiştir.

- 13.18.01.2004 tarih ve 25350 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan “Zorunlu Karayolu Taşımacılık MSS Genel Şartlarına ilişkin Tebliğ’in “Sigortanın Kapsamı” başlıklı bölümünde yer alan kapsam dışında kalan haller, “Zarar ve Tazminat” başlıklı bölümünde yer alan tazminat ödenmesinde öncelikli sigorta ve “Çeşitli Hükümler” başlıklı bölümünde yer alan sigortalının sigorta süresi içinde beyan yükümlülüğü kısımları 11.02.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile değiştirilmiştir.
- 14.26.02.2006 tarih ve 25739 nolu Resmi Gazete’de yayımlanan Özel Güvenlik ZMSS Genel Şartlarına ilişkin Tebliğ’in başlığı, “Sigortanın Kapsamı” başlıklı bölümünde yer alan sigortanın konusu ve maddi zarar teminatı ve teminat dışında kalan haller kısımları 11.02.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile değiştirilmiş ve ek sözleşmeyle teminat kapsamına alınabilecek haller kısmı ise belirtilen Tebliğ ile metinden çıkartılmıştır.
- 15.Tarım sigortaları havuzu tarafından kapsama alınacak riskler, ürünler ve bölgeler ile prim desteği oranlarına ilişkin 20.02.2006 tarih ve 2006/10105 sayılı Kararnamenin Eki Karar 28.02.2006 tarih ve 26094 nolu Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.
- 16.Devlet Destekli (DD) Bitkisel Ürün Sigortası Genel Şartları, DD Hayvan Hayat Sigortası Genel Şartları, DD Kümes Hayvanları Hayat Sigortası GŞ ve DD Sera Sigortası Genel Şartları 01.01.2006 tarihinde yürürlüğe girmiştir.
- 17.16.03.2006 tarihli Resmi Gazete’de Mesleki Sorumluluk Sigortası Genel Şartlarına ilişkin Tebliğ yayımlanarak yürürlüğe girmiş, 21.09.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile Mesleki Sorumluluk Sigortası Genel Şartlarına Hekim Mesleki Sorumluluk Sigortası Klozu eklenmiştir.
- 18.29.03.2006. tarihli Resmi Gazete’de Özel Güvenlik Mali Sorumluluk Sigortası Tarife ve Talimatına ilişkin Tebliğ yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.
- 19.30.12.1959 tarihli 10394 R.G. nolu 7397 sayılı Sigorta Murakabe Kanununun “Umumi Hükümler” başlıklı bölümünde yer alan sigorta gruplarına ilişkin 7. maddesine istinaden hazırlanan Sigorta Murakabe Kanuna Göre Tesis Edilmiş Olan Sigorta Branşlarını Gösterir Listeye, 01.10.2006 tarihinden geçerli olmak üzere 07.09.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile “Destek Sigortası” tesis edilmiştir.
- 20.5363 sayılı Tarım Sigortaları Kanunu’nun hasar fazlası desteğine ilişkin 16. maddesi çerçevesinde Bakanlar Kurulu tarafından kabul edilen 2006/11070 sayılı “Tarım Sigortaları Havuzuna Devlet Tarafından Taahhüt Edilecek Hasar Fazlası Desteğine İlişkin Karar”, 19.10.2006 tarih ve 26324 nolu Resmi Gazete’de yayımlanarak, 01.06.2006 tarihinden geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girmiştir.
- 21.29.12.2005 tarih ve 26038 nolu Resmi Gazete’de yayımlanarak 01.01.2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olan Tebliğ’in “Tüpgaz ZSS Tarife ve Talimatı”, “Tehlikeli Maddeler ZSS Tarife ve Talimatı”, “Karayolları Motorlu Araçlar ZMSS Tarife ve Talimatı” ve “Zorunlu Karayolu Taşımacılık MSS Tarife Talimatı” başlıklı kısımlarında bulunan “Tarife” başlıklı bölümlerde yer alan tablolar ve “Karayolu Yolcu Taşımacılığı Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası Tarife Talimatı” kısmının “Tarife” başlıklı bölümü 01.01.2007 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere 20.12.2006 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan Tebliğ ile değiştirilmiştir.

### 3. CHANGES MADE IN THE LEGISLATION in 2006

In order to ensure the development of the insurance industry, to carry out it in confidence, to have the agents and institutions in the sector operate within the framework of the rules of the profession and to secure the rights and claims arisen from the insurance contracts, the amendments made on the Insurance and Private Pension Legislation from 1 January 2006 to 31 December 2006 are stated as follows.

#### 3.1 Arrangements Made by the Regulations

1. The Regulation of Measure and Assess of Capital Adequacy of Insurance, Reinsurance and Pension Companies” has been put into force by the issue of 26117 of the Official Gazette dated March 23, 2006. The arbitrate running contrary to this Regulation of the 30<sup>th</sup> article of “The Regulation of The Foundation and Operation Principles of Insurance and Reinsurance Companies” dated December 26, 1994 and Law no:22153 in the relevant regulation has been abolished
2. The 34<sup>th</sup> article of “The Regulation about the Foundation and Operation Principles of Insurance and Reinsurance Companies” dated December 26, 1994 and Law no: 22153 has been altered by The Regulation with the Official Gazette dated April 18, 2006.
3. “The Regulation of Brokers of Insurance and Reinsurance” dated 01 November 2000 and Law no: 24217 had been altered to some articles by The Regulation with the Official Gazette dated April 27, 2006.
4. Some articles of “The Regulation About Operation Principles and Procedures of Bureau of Turkey Motor Vehicle” with the issue of 21033 of the Official Gazette dated October 26, 1991 has been altered and made adding by The Regulation with the Official Gazette dated May 5, 2006
5. “The Regulation of Operation Principles of Agriculture Insurance Pool” and “The Regulation of Application of Agriculture Insurance” has been put into force by the issue of 26172 of the Official Gazette dated May 18, 2006
6. “The Regulation of Operation Principles of Agriculture Insurance Pool” and “The Regulation of Application of Agriculture Insurance” have been altered by The Regulation with the Official Gazette dated September 22, 2006.
7. “Account of Highway Traffic Guarantee Insurance” with the issue of 24804 of the Official Gazette dated July 3, 2002 has been altered and add on temporary article by The Regulation dated September 23, 2006.
8. 10<sup>th</sup> article of “The Regulation about Turk and Foreign Civil Means of Air Hopping of or Getting - of Within Republic of Turkey Financial Responsibility Insurance” with the issue of 26347 of the Official Gazette dated November 15, 2006 has become effective in date of publication, ac from May 15, 2007.



9. The Section numbered 4 of 13<sup>th</sup> article of “The Regulation About Disclosure in Insurance Contract” with the issue of 26360 of the Official Gazette dated November 28, 2006 is going to become effective on December 1, 2007 and the other articles is going to become effective on June 1, 2007.
10. “The Regulation of Operation Principles of Administrative Board of Natural Disaster Insurance Authority” has been altered and added on additional article and temporary article by The Regulation with the Official Gazette dated November 29, 2006.

### 3.2. Communiqués and Arbitraments

11. 7<sup>th</sup> article and article’s title of The Communiqué with the issue 25324 (Bis) of the Official Gazette dated December 22, 2003 about “Mandatory Earthquake Insurance Tariffs and Directives” having come into effect based on Law no: 587 on “Decree Law About Mandatory Earthquake Insurance” has been altered by the Communiqué with the Official Gazette dated February 6, 2006, ac from the February 8, 2006.
12. It has been made adding and innovates to The Communiqué with the issue of 25197 of the Official Gazette dated August 12, 2006 about “The General Conditions of Compulsory Motor Third Party Liability Insurance” by The Communiqué with the Official Gazette dated February 11, 2006.
13. Having been published in the issue of 25350 of the Official Gazette dated January 18, 2004; the Communiqué about “General Conditions of Compulsory Land Transportation Liability Insurance” has been altered to some chapters by The Communiqué with the Official Gazette dated February 11, 2006.
14. Having been published in the issue of 25739 of the Official Gazette dated February 26, 2006; The Communiqué about “General Conditions of Personal Security Liability Insurance” has been altered to some chapters by The Communiqué with the Official Gazette dated February 11, 2006 and the section about state receivable to enclosure of assurance with collateral contract has been removed from text by The Communiqué declared.
15. The Arbitrament Appendix of Decree dated February 20, 2006 and Law No: 2006/10105 about risks received to enclosure by agriculture insurance pool, products, regions and premium support rate has been put into force by the issue of 26094 of the Official Gazette dated February 28, 2006.
16. “General Conditions of Grant Aided Vegetal Product Insurance”, “General Conditions of Grant Aided Livestock Insurance”, “General Conditions of Poultry Life Insurance”, “General Conditions of Greenhouse Insurance” have been put into force on January 1, 2006

17. The Communiqué about “General Conditions of Professional Liability Insurance” has been put into force by the issue of 26110 of the Official Gazette dated March 16, 2006. General Conditions of Professional Liability Insurance Clouse of Medical Man Professional Liability Insurance” have been put into force by the issue of 26296 of the Official Gazette dated September 21, 2006.
18. The Communiqué about “Tariffs and Directives on Personal Security Liability Insurance” has been put into force by the issue of 26123 of the Official Gazette dated March 29, 2006
19. It has been added on “Support Insurance” to “Having made to Insurance Supervision Law, List About Insurance Branch” regulated to based on 7<sup>th</sup> article of Law No:7397 on Insurance Supervision by The Communiqué with the Official Gazette dated September 7, 2006.
20. “The Arbitrament About Support of Excess of Lost Undertaken by The Government to Agriculture Insurance Pool” numbered 2006/11070 was published in the issue of 26324 of the Official Gazette dated October 19, 2006 and has became effective in date of publication, ac from the June 1, 2006.
21. Tables in tariffs and directives on “Liability Insurance for LPG’s”, “Liability Insurance for Hazardous Substances”, “Compulsory Motor Third Party Liability” and “Compulsory Land Transportation Liability” and section entitled tariffs and directives on “Compulsory Pers. Acc. for Busses” have been altered by The Communiqué with the Official Gazette dated December 20, 2006, ac from January 1, 2007.